

¡EXCLUSIVO!

¡HABLA LILO!



★ *No es cierto que me hagan falta 6 meses para mi jubilación. "Son simplemente rumores callejeros". "Ingresé a la Guardia Nacional en 1939..."*

★ *"Los altos jefes de la Guardia han sido vilmente calumniados".*

★ *"Los periodistas disfrutaban de enormes facilidades en sus tareas cotidianas..."*

★ *"No tengo nada que comentar sobre las declaraciones de los Ex-comandantes Flores y Meléndez..."*

★ *"Este es un país democrático y el ciudadano panameño hace uso del diálogo cívico para expresar sus opiniones", dijo en relación con declaraciones de Tito Arias...*

(Vea Información en Pág. 11)



Al Oído del Sr. Presidente

Cómo Anda El Comunismo En Nuestra República

(Vea Información en Pág. 7)

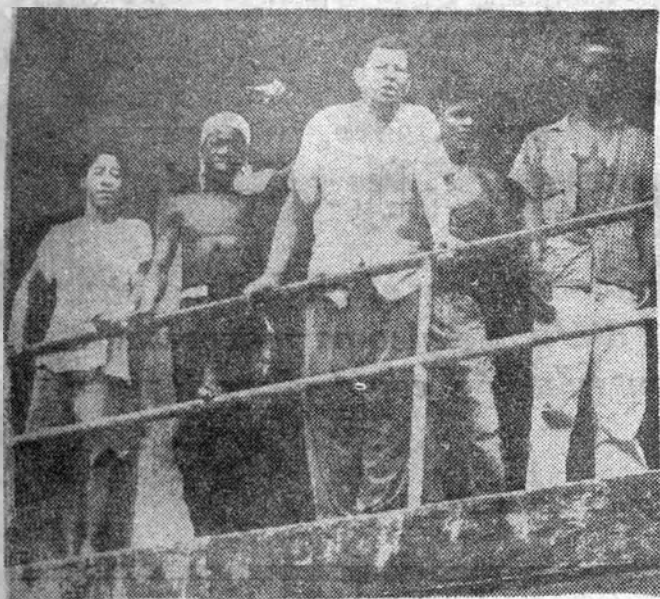


SEVERO CEBALLOS: desde hace 48 años me están hablando de comunismo; pero yo nunca he visto un ruso. No sé ni cómo son!

LA FIGURA DE LA SEMANA



PROYECTOS VAN y proyectos vienen, pero ninguno ha tenido el impacto que el presentado por el H.D. Oscar Navarro, conjuntamente con Jorge Rubén Rosas, por el cual se suspende la importación de automóviles por un término de dos años. La repercusión de la ley en la economía nacional, y sus consecuencias revolucionarias en el campo económico, hacen de su autor la figura de la semana para nosotros.



En la foto varios detenidos se pasean por los pasillos que dan a la calle en la Cárcel de la ciudad de Colón... Entre ellos, uno que ha sido acusado de delitos contra la moral...

Si no quiere
creerlo.....

¡No me importa!



—La cebolla está siendo usada por los rusos para la cura del cáncer. Los rusos han encontrado cualidades curativas en la cebolla, lo mismo que en el ajo...

—Alanje es uno de los pueblos más viejos de la República. Su fundación data de los tiempos de la conquista; sin embargo, actualmente es un pueblo casi muerto. Al parecer no le asienta la vejez...

—Las perlas de color son tan difíciles que durante la conquista de América una perla de un precioso verde marino fue encontrada en las aguas de la provincia de Chiriquí. El hallazgo causó furor en el Corte de España...

—Porfirio Barba Jacob fue el último de los pseudónimos de este poeta colombiano. El penúltimo fue "Ricardo Arenales", el cual se usó porque, estando en México, un homónimo suyo cometió un crimen y cargaron con el pobre Porfirio...

El Independiente

Una publicación de la Editora Independiente, S. A.

Presidente: NORBERTO NAVARRO

Director: Guillermo Vega

AVENIDA PERU 29-14

TEL.: 5-1330

APARTADO 4351

Panamá, 22 de Octubre de 1960 Año I N° 12 B/.0.10

Impreso en los Talleres de "LA ESTRELLA DE PANAMA"

EDITORIAL

Cada vez que un partido sustituye a otro en el Poder, los diputados del sector mayoritario incian una campaña tendiente a investigar las actuaciones de los funcionarios desplazados de la administración pública.

Los casos de la Lotería Nacional, del Departamento Nacional de Investigaciones de ciertas entidades autónomas y hasta de personas individuales, han vuelto al tapete; la investigación de los hechos incriminatorios se iniciará, y el país vivirá días de expectativa.

Sin embargo, queremos hacer presente un vicio capital en estas mentadas investigaciones: la falta de sanción.

Son numerosas las oportunidades en que la justicia, y los propios legisladores, han tenido en sus manos los elementos de prueba de verdaderos atentados a los fondos públicos. Expedientes voluminosos se han confeccionado alrededor de hechos delictivos plenos y claros. Y siempre, por una razón u otra, el delincuente salva su pellejo dejando con un palmo de narices a quienes ya veían caer sobre él el peso de la sanción.

Nuestros catones han sido buenos para señalar pecados y vicios. No falta día en que no se señala a un bandolero del Estado; pero esos mismos acusadores se espantan y se hacen cruces ante la posibilidad de que los ladrones sufran algo más que la manoseada "sanción moral". Y quizás allí radique la principal falla de nuestra justicia. La ausencia de sanción física; la sustracción de la pena carcelaria al personaje; el encubrimiento pasivo y cómplice de quienes acusan pero no castigan.

Esa falta de castigo es origen y razón de los tribunales populares; y gran parte de los integrantes de movimientos tumultuarios lo que llevan en la mente es la desesperación de quienes ven en esos movimientos la única oportunidad de hacer justicia. Hagamos investigaciones; señalemos las pústulas que pudren nuestro organismo social. Pero no nos asustemos cuando de esa pústulas salgan nombres "preclaros" y "distinguidos". Que se acabe de una vez con un axioma que aparece en una de las celdas de la Policía Secreta: "La cárcel no es para los rabiblanco".

No Diga Café... Diga CAFE DURAN

IMPRENTA

LA TRIBUNA

TRABAJOS NITIDOS

Y

GARANTIZADOS

Teléfono 5-0923

Calle Mariano Arosemena 28-36

LA CALDERA DEL

DIABLO



Los universitarios no están muy contentos con el paseo de la bandera panameña en la forma que han dispuesto algunos Concejales y el Embajador de los Estados Unidos. Consideran que el tal paseo no es más que una derivación de los propósitos nacionales.

Las fricciones entre la Presidente capitalino y el Secretario de dicha institución dió como resultado la renuncia del último. Fuentes fidedignas trajeron a esta "Caldera" la información, diciendo que el Secretario ya no podía aguantar los "trepaquesubes" que le formaba la Concejala...

El Departamento de tabulación del Concejo capitalino es una cuenta de remonistas. Los empleados de este departamento fueron nombrados por el Tesorero en épocas en que mandaba ilimitadamente la Coalición. La incorporación de ese departamento a la Contraloría, fue una medida oportuna para escamoteárselos al "cambio".

La Policía Municipal será creada por el Concejo, con el propósito de que el Comercio se ahorre el di-

nero que está pagando, por servicios especiales, a la Guardia Nacional...

Un busto de José Martí será regalado por el Embajador de Cuba al Concejo de David. El busto fue pedido por medio de una resolución aprobada por los mismos concejales.

En el Concurso Miró fue presentada una obra poética dedicada a los muertos del Cerro Tute. La obra es una de las pocas piezas literarias escritas en memoria de los gloriosos mártires.

Y revolviendo en la Caldera podemos decir que la Guardia Nacional tiene interés en trasladar el polvorín de Panamá La Vieja a los alrededores de Paítilla. Piensan los Jefes Militares que en Paítilla se podrían construir toda una fortaleza digna de Paraguay o Nicaragua.

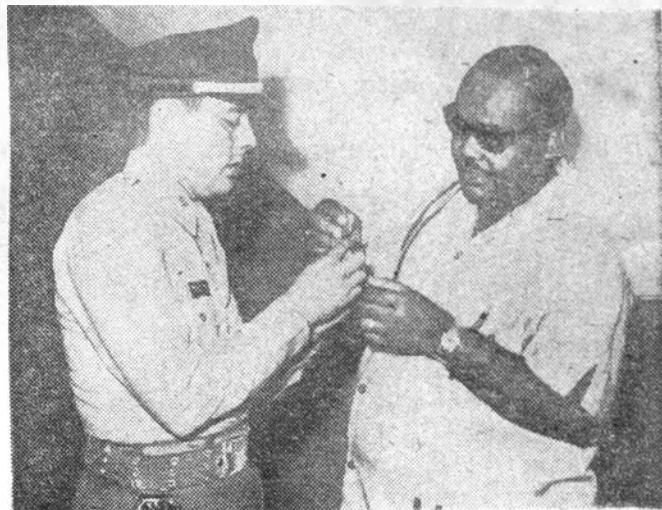
En los últimos días fuertes corrientes de opinión se dedicaban a acelerar el proceso que se le sigue al Fiscal Carlos Tovar, para quien al perecer no existen los términos legales... El caso Tovar tiene varios meses, contra todo procedimiento, de estar en un

de las gavetas de un alto funcionario judicial...

Dentro de poco se celebrarán las elecciones para escoger los representantes estudiantes en la Universidad. En la Facultad de Derecho dos fuertes tendencias se agitan para lograr el predominio del "poder". A una le llaman a "cristiana" y a la otra la "socialista"...

Agradable resultó el agasajo típico ofrecido a Doña Elia Arosemena Talley, con motivo de su reciente nombramiento en la Asamblea Nacional. La especialidad fue el tradicional Sancocho Panameño, aunque se suponía que era una sorpresa, fue todo lo contrario, va que encontramos a Elia engalanada y muy dispuesta a recibir a sus agasajados, con su cordialidad característica. Como todas las fiestas de Elia esta resultó grata, divertida y muy original.

Una magnífica adquisición ha hecho Econogas al lograr los servicios de Conrado Zelaya. El compañero Zelaya no sólo ha batido records de ventas en sus posiciones anteriores sino que su honestidad ha sido una garantía para su extensa clientela.



EL MAYOR OMAR TORRIJOS, de servicio en Colón, recibe de manos del Exmayor Pastor Ramos, las llaves del Cuartel de Colón como un resultado de los cambios.

OPINIONES

Señor.
Guillermo Vega
El Independiente.

El Domingo 23 de los corrientes a las 9:30 de la noche será entrevistado por un grupo de Periodistas en el programa televisado, "ANTE LA PRENSA", el conocido y destacado industrial Don Dulcidio González Noriega, candidato a Diputado en la campaña electoral pasada y quien fue designado recientemente, por Don Roberto F. Chiari, Presidente de la República, Director del Consejo de Economía.

Don Dulcidio González N., es conocido de gran prestigio y

persona que goza del aprecio de los círculos populares, sociales y políticos y se espera que durante la mencionada entrevista haga interesantes revelaciones sobre nuestra Economía Nacional ya que el Sr. González N., cuando actuó en la Comisión de Asuntos Económicos hizo hincapié sobre la necesidad de la creación de un Ministerio de Economía en nuestro medio para facilitar la Industria y el Comercio. Sabemos que sus opiniones serán atendidas como se merecen y aprovechar sus experiencias para que culmine satisfactoriamente este proyecto.

CIA. MUNICIPAL DE ELECTRICIDAD, S. A.

Apartado 717 Panamá. Calle I 12-18 Tel.: 2-3822

BRINDA SUS SERVICIOS TECNICOS

Al Gobierno de Don. Roberto F. Chiari

A los Industriales Pequeños

A la Universidad de Panamá

A los Profesionales en General

A los Municipios de la República y a los buenos Panameños.

Instalación completa de Plantas Termoeléctricas
e Hidroeléctricas.

Confeción de Planos de Instalaciones eléctricas.
Instalaciones Marinas.

Mantenimiento y Operación de Plantas eléctricas.

Representantes de la primera fábrica de Motores Diesel
del mundo.



Tractores Agrícolas e Industriales — Motores Marinos
Locomotoras — Camiones y Autobuses — Concreteras
Cabrestantes — Bombas, etc.

HIGH



LIFE

Redactora Social: Srta. MARTA FORTE
TEL.: 5-2552 De 1:00 a 1:30 p.m.



Qué comentará Tito Arias, que con tanto interés escuchan estas bellas damitas? Será algún SE-RETO MILITAR? No, es que ya empezaron las fiestas. Con una deliciosa cena ofrecida por los armenistas residentes en la capital, al Honorable Diputado Abraham Pretto, se inició una serie de manifestaciones que como muestras de agradecimiento le ofrece a nuestro mundo político.

Entre las distinguidas personalidades que se dieron cita podemos apreciar en la foto al Ministro de Hacienda y Tesoro Dr. Gilberto Arias G., el Sr. Orlando de la Guardia, al conocido y popular Víctor Miranda, al H.D. Campodónico, el Sr. Tomy Jácome, Sr. Pedro Fonseca, Tito Arias y el licenciado Anibal Illueca, todos estos acompañados de las damitas que hicieron acto de presencia en tan hoguera fiesta.



En el Santuario se celebró el matrimonio de la Srta. Virginia Núñez con el caballero Oscar Alvarado. En la foto la feliz desposada posa con varias de sus compañeras de trabajo en la Sección de Estadística y Censo de la Contraloría General de la República.



En el jardín de su casa sorprendió nuestra cámara a la encantadora Srta. Yolanda Isabel Pretto, hija del H.D. Abraham Pretto y su distinguida esposa Doña Yolanda R. de Pretto. Con su delicada figura Yolandita adorna hoy nuestra página social.



Con una encantadora fiesta en su residencia la Dra. Berta Alicia Corro, le dió la bienvenida a la insuperable bailarina panameña Flor María Araúz, quien por más de cinco años ha efectuado giras por casi toda Europa consagrándose así por entero a su arte.

Entre los invitados, casi todos del mundo artístico podemos ver en la foto al hermano y acompañador de la agasajada el joven Julio Araúz, la Dra. Corro, el tenor Mario Gutiérrez, la conocida declamadora Albina Miranda, Flor María Araúz la festejada, Miguel Moreno otro de los bienvenidos, el poeta panameño César Young Núñez, y el conocido Dr. Julio Linares.

Agasajan a D. Duarte

Esta noche, a las 7 y30 p.m. en la residencia del deportista y colega Jasper A. Carter, se le brindará un significativo agasajo al brillante deportista colonense Daniel Delgado Duarte, quien recientemente, fué distinguido con el nombramiento de Alcalde de Colón.

Un grupo numeroso de sus amigos, que se cuentan por legiones, asistirá a este acto, que sin duda alguna, será demostrativo de la gran estimación, que por él siente la comunidad istmeña, en particular la deportiva.

Aunque impedidos por nuestras obligaciones para asistir al acto, estamos con el amigo Danny espiritualmente en el mismo.

RESUMEN DE LA SEMANA

REBAJAS:

El Presidente de la República, don Roberto F. Chiari, haciendo uso de la facultad de rebajar penas a los reos de delitos comunes que le concede la Constitución Nacional, dictó un Decreto rebajando la cuarta parte de las penas impuestas a los reos que se encuentran en las cárceles del Estado.

DEMANDARAN:

Los ex-jueces nocturnos Julio Clement y Alberto Santamaría, demandarán al Municipio el pago de sus sueldos completos por lo que falta del año. Se basan en que la Ley creativa de esos puestos fija un período de una año a partir del primero de enero y a ellos se les separó antes de vencerse el término.

BECAS:

El Ministro de Educación, Lic. Alfredo Ramírez hizo entrega a la Asamblea Nacional de una lista de las becas otorgadas por el Estado a estudiantes de los Colegios particulares, la Universidad de Panamá y el exterior, así como un informe concerniente a las mismas.

DONACION:

En un gesto de desprendimiento, el Presidente de la República, don Roberto F. Chiari hizo entrega a la Secretaría de la Cruz Roja Nacional, doña Magdalena Conte de Duque del cheque correspondiente a su primera quincena de sueldo. Asimismo, dió órdenes a la Contraloría de que todos sus salarios sean remitidos a esa institución para fines benéficos.

AGASAJO:

La Asociación Panameño-Norteamericana ofreció un agasajo a don Guillermo Arango, Presidente de la Junta Directiva de esa asociación cultural y quien ha sido designado Embajador en Washington. En el acto también se le entregaron credenciales como miembro honorario al Embajador Joseph Farland.

RENUNCIA:

El Secretario del Concejo Municipal, Lic. Arquímedes Barrios, presentó renuncia de su cargo "por no poder laborar de acuerdo con sus principios y dictados de su conciencia". El Lic. Barrios pasará a ocupar la dirección de la Carrera Administrativa.

FERROCARRIL:

Se ha informado que los rieles de la línea férrea desde David a Potrerillos serán levantados próximamente ya que la empresa ferrocarrilera recibe pocos beneficios con el tránsito de sus motores de pasajeros y carga a la región de Potrerillos. Por otra parte, se ha sabido que se intensificarán los trabajos de construcción de la carretera.

PERMISOS:

Con el fin de que los empleados que prestan servicios en la Compañía del Canal y Gobierno de la Zona tengan oportunidad de participar en las festividades patrias del 1 al 5 de noviembre, se liberalizará la concesión de ausencia del trabajo con ese motivo, según se anunció en Balboa Heights.

FALLECIMIENTO:

Una sentida demostración de pena constituyó el sepelio de la Dra. Concha Peña de Adjes, sub-Directora de la Biblio-

teca Nacional e intelectual de prestigio quien dedicó muchos años de su vida al desarrollo e intensificación de la cultura nacional.

CONFERENCIA:

Sobre el tema "Algunos de los aspectos de la Organización y Funcionamiento de la Compañía del Canal de Panamá", disertó en el Auditorium de la Facultad de Derecho de la Universidad de Panamá, el Lic. Rubén D. Carles, catedrático de la Facultad de Administración Pública. Una gran cantidad de público asistió a tan interesante charla.

PROHIBICION:

El Órgano Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Gobierno y Justicia expidió un Decreto por el cual queda totalmente prohibida la importación de armas de guerra a la República con fines de reexportación.

HUNDIMIENTO:

Un tramo de 150 pies de pavimento de la Carretera Transistmica se hundió un pie en Milla 16, sobre el sector del Atlántico, bloqueando una vía del tránsito. No se han calculado los valores del daño y los ingenieros del ejército manifestaron que tomará un buen tiempo reparar el daño.

EMBAJADOR:

Don Armando Moreno G., quien hace algunos días fuera nombrado Consul General de Panamá en Hong Kong, fué designado también por el Ejecutivo, Embajador de Panamá ante el Gobierno de la China Nacionalista, en Formosa. El nuevo Embajador partió hacia el Asia a fines de esta semana.

RENUNCIA:

El señor Don Manuel Everardo Duque, presentó al Ejecutivo renuncia del cargo de Gerente de la Zona Libre de Colón. En su carta-renuncia el señor Duque dejó constancia de que haría entrega por medio de acta de todo lo relacionado con la Zona Libre. En su reemplazo fué nombrado don José D. Bazán.

INAUGURACION:

El ex-Presidente de Costa Rica, don José Figueres, inauguró el programa correspondiente al programa de Viernes Universitarios del Segundo Semestre. La conferencia del señor Figueres versó sobre "El futuro de la Libertad en América".

TRASLADO:

En reunión efectuada en el Departamento de Cultura Nacional se trató un proyecto de traslado de los reclusos a otros sitios distintos a los que actualmente ocupan, quedando este espacio para el desarrollo y ampliación de talleres. Con este fin se iniciará una campaña tendiente a lograr los fondos necesarios.

PRECIOS:

En fuentes informadas se ha sabido que el gobierno viene estudiando la posibilidad de congelar los precios de los artículos de primera necesidad para evitar alzas inconsultas. El concejo de gabinete dispuso tomar medidas para evitar el alza de estos precios.

PROHIBICIONES:

El ebrio consuetudinario, el toxicómano, el que habiendo recaudado o administrado fondos públicos no tenga constancia de que ha obtenido finiquito satisfactorio correspondiente, no podrá ejercer cargos del Estado aunque reúnan las cualidades determinadas por ley, según proyecto presentado a la Asamblea.

PARALIZACION:

El Alcalde del Distrito, Lic. Mario J. de Obaldía declaró que las construcciones que se adelantan en el Distrito de Panamá sin los permisos correspondientes y fuera de la línea de construcción, sería paralizada.

BANCO:

El Ejecutivo envió a la Legislatura un proyecto de Ley mediante el cual se crea el Banco de Crédito Popular, con carácter de Institución Autónoma. El capital de este Banco será de 5 millones de balboas representados en una emisión de Bonos del Estado que devengarán un interés hasta del 5 por ciento.

CORREGIDURIAS:

La Alcaldía del Distrito manifestó que mientras no se reforme la Ley sobre régimen municipal no podrán ser reemplazados los corregidores. Respecto a la creación de Corregidurías se ha sabido que no serán creadas otras nuevas si no se cuenta con partidas suficientes para que operen normalmente.

CUARTEL:

En reunión celebrada por el Presidente de la República con el Concejo Municipal se decidió el cuartel que tiene la Guardia Nacional en Panamá Viejo. Hasta el momento no se ha indicado el sector al que será trasladado. También se decidió que el sitio que ocupa el

Polvorin será usado para un Teatro Municipal.

DISPENSARIOS:

De acuerdo con programa que está considerado la comisión de Previsión Social de la Asamblea Nacional, dispensarios populares gratuitos serán financiados por el Estado o entidades cívicas y filantrópicas nacionales o extranjeras.

IMPUESTOS:

La Secretaría de Información de la Presidencia comunicó que no se ha contemplado aumentar los impuestos de importación. La noticia fué dada con el fin de desmentir las noticias sobre supuesta alarma en círculos comerciales de la ciudad basada en que existía el proyecto de aumentar estos impuestos.

DESFILE:

La ruta del desfile de la Bandera el 4 de Noviembre por la Zona del Canal fué escogida por una comisión del Concejo. La ruta es la siguiente: partirá del triángulo Shaler hasta la Calle Frangipani, luego hacia la Calle Gorgas, saliendo a la Avenida 4 de Julio y de allí a la Central saliendo por Calle J.

PUNTO IV:

En una reunión conjunta de profesores, padres de familia y representantes del Punto IV y el Ministerio de Educación se hizo el anuncio que esa organización destinará 50 mil balboas para impulsar la educación vocacional en Colón. El dinero será usado en los Cole-

gios Abel Bravo y José Guadalupe Vega.

CUATRERISMO:

En momentos en que cargaban varias reses dentro de un camión con el propósito de robarlas, fueron sorprendidos varios cuatreritos en la finca del señor Fernando Calvo, en Capira. Al ser sorprendidos, los cuatreritos se dieron a la fuga.

LOTERIA:

La Asamblea Nacional socializará a la Gerencia de la Lotería Nacional que envíe a esa corporación las listas de las personas que tienen libretas de venta de billetes y chances, con el fin de investigar el acaparamiento. La acción en tal sentido fué presentada por el H.D. José Campodónico.

RENUNCIA:

Aunque no se han dado a conocer los motivos, se ha sabido que el actual Gerente de la Lotería Nacional de Beneficencia, Dr. Carlos E. Mendoza presentará renuncia del cargo electivo a partir del 15 de Noviembre. El Dr. Mendoza ocupa el puesto desde 1955.

PERIODOS:

En segundo debate fué aprobado por la Asamblea Nacional el proyecto de Ley por medio del cual se fija en cuatro años el período de los Gerentes y Directores de las entidades autónomas y semiautónomas y se derogan todas las disposiciones anteriores que tienen que hacer con la materia.

AQUI!.....

EN LA JOYERIA y MUEBLERIA UNION

AVENIDA 7ª CENTRAL #26-79

Al lado del Teatro Encanto -- Tel. 5-0396

TAMBIEN LLEGO EL CAMBIO.

Ofreciendo las bellas y modernas Consolas Alemanas

"TELEFUNKEN"



En los más variados estilos y colores

Al gusto de todos y al alcance de todos.

Adquiera hoy la suya con grandes facilidades

AL CONTADO -- POR CLUB -- POR PLAZOS

VISITENOS

PARA CALZADOS
PEREIRA

HOJAS de CULTURA

A cargo de Alvaro Menéndez Franco

La magia del arte popular Chino Habla de Poesía León Felipe

Por Antonio RODRIGUEZ

Hace años, en algún lugar del mundo y por una calle muy angosta, siempre poblada de gatos famélicos, acostumbra pasar, a eso del atardecer, un hombre extraño que a la vez me era tan familiar como la propia calle.

Tenia el color indeciso de la tolvanera que a esa hora cubría el cielo: apenas dejaba ver los ojos por dos rasgaduras casi imperceptibles y usaba una especie de toca negra desajado de la cual pendía, a manera de cola, una trenza muy fina.

Se detenía invariablemente en un recodo de la calle y ante él, en un momento renovado de los chicos, sacaba de una bolsa de terciopelo sin fondo unas figuras de papel —rojo, amarillo, anaranjado— que él transformaba, por un juego hábil de manos, en personaje de cuento infantil.

Nunca me fue dado el poder comprar uno de aquellos dragones que se retorcián en el aire como llamaradas. Pero todas las noches soñaba con ellos. Y fue mejor así.

Desde entonces nada ha podido sacarme de la cabeza que en cada chino hay un mago, fabricante de sueños. Y el viaje que hice por el Oriente, en busca de aquel chinito que abrió las puertas del mundo a la calle de los gatos famélicos, me lo comprobó ampliamente.

Ese producto de la magia que a falta de nombre adecuado llamamos arte popular convierte a toda China en un inmenso taller de ensueños. Y basta perderse una tarde, o un mes, en los laberintos de la ciudad de Tártara, en Pekín, o en las callejuelas angostas, atiborradas de vendedores ambulantes, en Hankow, para sentirse transportado a un mundo nuevo.

Aquí, junto al comprador de trapo viejo y ropas usadas que se anuncia haciendo vibrar las aspas de un diapasón, está sentado un hombre tan flaco y de mirada tan horizontal como el de la calle de los gatos famélicos, que vende tigres de color van gogh, hechos de trapo, para alfilereros...

Cerca de él pasa un anciano arqueado por los años que da vida, en sus manos, a unos personajes de papel encardado, muy solemnes, a quienes obliga a representar las más deliciosas pantomimas.

Adelante se detienen, a la mitad de su frustrada ascensión, unos globos como astros de luz apagada, que anuncian la casa de las internas. La casa, no, el universo, con su bóveda llena de mundos: rojos, amarillos, morados, hechos de papel y de bambú. Moviéndose entre ellos el vendedor gordifón y de cabeza rapada, me pareció un dios buenote que quita y pone astros, según la demanda de su constelado cielo.

A la vuelta llenando toda la calle de tiendecitas como cuchitriles, están los calígrafos que graban, en pequeños leones de jade o de marfil, los caracteres misteriosos de los sellos, con la grafía poética de Nube Bella, Violín de Otoño u Oriente Apacible.

Seres de imaginación inconcluida, capaces de inventar cuentos como el de Notchka que parecen virtuosismo de prestigioso ("Entonces, parió una bola de carne que rodaba como una rueda y llenó toda la habitación de perfumes extraños y de luz roja...") los chinos no logran, sin embargo, superar a los indios mexicanos de fantasía plástica. Metepec, con su universo de monstruos alados, que corren desbocadamente por la pista combada del arco iris y Jamaica, con sus judas de

carrizo que serien, en carcajadas de vacilador, de todas las leyes anatómicas, van más allá de cualquier límite. En cambio, nadie iguala a los demingos del Centro Florido (que así se llama ese país al que arbitrariamente llamamos China) en habilidad, perfección e ingenio. De paciencia, claro está, ni hablar...

El paraguas de bambú que repite la forma de los sombreros y evoca a cada instante los tejados circulares del Templo del Cielo es una obra maestra de ingeniería, de arquitectura y de buen gusto.

En cuanto a paciencia y habilidad nada puede compararse a la que prodigan los talladores de marfil en sus cooperativas de Pekín. Son bien conocidas las esferas huecas dentro de las cuales se encierran, sin que nadie las haya puesto, más doce o veinte más. Hechas milagrosamente de una sola pieza por la habilidad y la paciencia de sus autores ("La paciencia —dicen los chinos— es lo mejor que se puede heredar") se mueven independientemente, pero no pueden jamás salir del lugar que a cada una le corresponde en el conjunto.

Wan-Hua-Chin, autor de uno de esos prodigios a quien conocí en una de las calles que circundan el Mercado del Oriente, había sido antes campesino. Cuando no tenía que hacer en el campo, pues apenas podía rentar unos doce mus de tierra (es decir menos de una hectárea) hasta figuras de marfil para venderlas, prácticamente regaladas, en los mercados. Y cuando no podía trabajar el marfil, porque nadie compraba sus cosas, o las compraban tan baratas que apenas alcanzaba para pagar la materia prima, buscaba trabajo en el campo, como peón.

Hoy que la artesanía china vive una época de nuevo florecimiento, Wan-Hua-Chin trabaja exclusivamente para convertir las defensas de los elefantes en obras maestras de su ingenio y fantasía.

La laca, que en Pekín y en otras ciudades de China disputa la primacía al marfil, retoma hoy el hilo de una larga tradición interrumpida, durante un tiempo, por la guerra.

Proveniente de un árbol que no que rezuma una especie de leche —lac, en latín—, la laca es usada en el país del Centro Florido, desde los tiempos más remotos.

En la época de los Chos (1122 a 225 antes de Cristo) la laca fue usada para cubrir tiras de bambú sobre las cuales se escribieron algunos de los más antiguos textos conocidos. Después, se utilizó para decorar vasos, muebles, canastas, etc. La famosa cesta del Museo de Seúl, es uno de los más bien conservados testimonios de objetos lacados que existen.

Muchos más complicada que nuestra laca de Uruapan o de Chiapas —cuya resina proviene de la cocción de un insecto: el aje— la laca china requiere un trabajo demorado y paciente.

Ví, en Pekín, una parte del complicado proceso que consiste en aplicar capa sobre capa de la reiterada resina, hasta obtener un espesor de seis milímetros. Por supuesto, es necesario que una capa se seque, para que se pueda aplicar la siguiente. Y para ello, se utiliza una cámara húmeda dentro de la cual permanecen los objetos un mínimo de tres horas. Por día se aplican tres capas y para alcanzar el necesario espesor de seis milímetros se requieren 35 días de ininterrumpida labor.

Lo que se hace, después, con la materia así obtenida, todos lo conocen: cajas, vasos, baú-

les, superficies de "cuadros", sobre las cuales se graban, con afilada cuchilla, en un bajorrelieve que es casi filigrana: pájaros, flores, árboles, bosques, montañas, ríos, aldeas, ciudades... en fin el universo que el chino crea siempre que tiene la oportunidad de hacerlo, ya sea en la pared de una gruta, o en los pliegues de un abanico.

Quien de los que hemos paseado aturcidos por el mercado de Wan-Fu-Tin, en la antigua Camoaluc, o en las tiendas mágicas de los alrededores de la ex "Nankin-Broad", en Shanghai no ha sufrido la tentación de dar la vida que es todo lo que algunos podemos dar por una estatuilla de jade de la época Han, o al menos, por su copia?

Después de admirar los brazaletes de este cautivador material, la misteriosa "piedra de sonido", que hoy se trabaja con tanto fervor en varias ciudades de China, uno comprende lo que a primera vista parece raro en la famosa ópera El Brazalete de Jade.

Menospreciado por su pretendida, el atildado estudiante dejó caer con intencionada disipación un brazalete de la seductora piedra, junto a la puerta de la arisca muchacha. Lo que pasó después está por demás decirlo...

Claro que el jade no sólo cautiva a las mentes que se dejan conquistar por el hechizo de una joya. Mil veces superior al metal de la discordia, el jade tanto fascina al ignorante como al sabio.

El filósofo admira, en su dulzura, la seguridad; en sus ángulos que no necesitan cortar, para ser firmes, la justicia; y en su don de enseñar los defectos internos, la sinceridad. Por su sustancia es, para él, la tierra, por su resplandor, el cielo.

"Tallado sin adorno alguno— se dice en el Libro de los Ritos— es la virtud..."

El producto por excelencia de la artesanía china —y los chinos no le llaman artesanía si no arte— es, sin duda, la porcelana.

Fina, quebradiza, traslúcida, musical, la porcelana expresa, por ello mismo, los rasgos más característicos de la sensibilidad china.

Se concibe acaso la ceremonia de tomar té, que en el Oriente es un supremo deleite, sin una taza que realce, por la calidad de su materia, el tono dorado, el perfume fragante, la luminosidad serena, el sabor ligeramente acre y el estímulo discreto, de las verdes hojas de Lun Tzin?

Por eso la porcelana, como dicen algunos, debe ser fina como una hoja, blanca como la nieve, traslúcida como el agua y de más bello sonido que el bronce.

Una pieza de la Dinastía Tang o Sung y aún de la de Ming, vale más para un chino que un cuadro del Renacimiento italiano. Dice Durant que los "perros de Fo", de porcelana "turquesa", fueron vendidos en subasta pública por un precio tres veces superior al que se pagó por una "Sagrada Familia" de Rafael.

Tan sensibles a la calidad de la porcelana, como un "connoisseur", nuestro lo puede ser a una pintura o a una escultura originales los chinos saben distinguir lo verdadero de lo falso, con una agudeza increíble.

Me acuerdo del horror que provoqué en mi querido amigo Yen Han cuando me vió comprar en una tienda de antigüedades de Nanking, una vulgar cajita de porcelana, para la tina de los sellos, que me pareció maravillosa.

—No la compre usted, es tan sólo la copia de un original de

(FRAGMENTOS)

1.—"Yo llegue al templo de la poesía nacional española cuando se apedreaba en las calles a los últimos sacerdotes simbolistas. Llegué tarde, cansado y por unos extraños ataques pedregosos. No sé si será útil conar esto algún día. Util para el archivo de los poetas descarriados y malditos. No entre por la puerta tradicional. En realidad, por entonces, 1918-20, comenzaban a derrumbarse todas las puertas y a abrirse grandes boquetes en las viejas paredes sagradas por donde se colaban en cuadrilla los jóvenes poetas revolucionarios. Tampoco entré por estos boquetes. Llegué en un mal momento. Cuando la pelea era más encarnizada. Y creo que piedras de los dos bandos me alcanzaron a mí en la frente. Yo no venía a defender a nadie ni pertenecía a ninguna cofradía. Por entonces no tenía ningún credo. Ni político ni religioso. Pero hablaba con un dolorido acento castellano de derrota que luego he visto era más universal que castellano. Quiero decir que la derrota era menos nacional menos doméstica y menos individual de lo que yo sentía. Se acababa de firmar el Tratado de Versalles y alguien había ganado una victoria. Pero el hombre se sentía derrotado. Contra la deshumanización naciente yo traía una vaga humanización colectiva. Sin embargo, no tenía credo político tampoco. En realidad

la Dinastía Ming, hecha, probablemente, en las postrimerías de la dominación manchú...

Tema inagotable, el de las artes y de las industrias populares, nos llevaría por un campo apasionante, pero sin fin, desde el clasoné —que es el esmalte separado por tabiques de cobre— hasta la seda o a los innumerables artículos manufacturados con bambú.

El primero, ya se sabe, no es chino, pero alcanzó carta de naturalización en este país. En cuanto a la seda, sólo de recordar su voluptuoso crujir se me va el pensamiento hacia Hinchow, y U-Shi, donde tembié de emoción al ver cómo se entreteje, hebra por hebra, en telares primitivos, la complicada maraña de las telas, para hacer brotar, en ellas, paisajes fantásticos como los de Ma-Yuan, con sus serranías en vueltas en nubes.

De una aplicación infinita, el bambú —que es casa, mueble, alimento, vestido, papel, herramienta...— da motivo a mil y un objetos de arte popular. Por ello el poeta pudo decir de él, con tanta verdad: "Se puede vivir sin carne, pero no sin bambú. Sin carne, el hombre enflaquece, pero si le falta el bambú, se adocena..."

Y qué decir de las manifestaciones del arte popular? El papel "picado" por medio del cual los campesinos, tan sólo con la ayuda de tijeras o de cuchillos, logran expresar el mundo que los rodea; o los menos famosos lien-huá, que son los grabados en madera, iluminados después de impresos, con que el pueblo humilde hace cubrir las paredes y las ventanas en las fiestas de Año Nuevo.

Qué no logra hacer el pueblo chino con esas manos que tienen el don mágico de transformar en belleza todo lo que tocan?

Un día, a la salida del Templo del Cielo, compré un frasco de penicilina, en el cual un miniaturista insigne había pintado, por dentro, una reproducción del célebre cuadro de Kung-S Yán, con el tema de un rómulo que va a caballo, por el desierto, siguiendo a un pe-

lundo sin casa y sin escuela que andaba perdido por los cafés y por las calles de Madrid".

2.—La línea de la llama es hoy organizadora y arquitectónica del poema".

"El fuego tiene ahora una lógica y una dialéctica propias, lo mismo que la razón. La imagen vale tanto como la ley si, pero la imagen encendida. Y la poesía de esta hora para ganar un lugar en las avanzadas de conocimiento, no ha de ser música, ni medida, sino FUEGO".

3.—"Cuando el hombre doméstico, egoísta y tramposo, desgracia el mundo y todo lo relaja; cuando las cosas no son lo que deben ser, lo que pueden ser, el mecanismo metafórico del poeta es el PRIMER SIGNO REVOLUCIONARIO. Y antes denuncia nuestras miserias el poeta que el Moralista".

4.—"El genio poético prometico es aquella fuerza humana y esencial que, en los momentos fervorosos de la historia, puede levantar al hombre rápidamente, de lo doméstico a lo épico, de lo contingente a lo esencial, de lo euclidiano a lo místico, de lo sórdido a lo limpiamente ético".

5.—"El poeta no es aquel que juega habilidosamente con las pequeñas metáforas verbales, sino aquél a quien su genio prometico despierto lo lleva a originar las grandes metáforas sociales, humanas, históricas, siderales..."

rrro. Haberlo pintado quizás no tenga mucha importancia. Lo extraordinario es que vendía cada una de esas obras maestras de la sensibilidad y de la paciencia en 20 centavos. Eso quiere decir que las hacía como nuestros indios del Mezquital hacen gallitos de petate, mientras caminan...

Vi también cómo se reproducen, a mano, utilizando matrices de madera, las pinturas sutilísimas de la Dinastía Sung, en los talleres de Yon Bao Cha. (Estudio de la Prosperidad Abundante) que está en la calle de Liu Li Chiang, por los rumbos de la Puerta de la Paz.

Me tocó en suerte asistir a la reproducción parcial de la obra maestra de Chu Fan ("Damas en Traje de Etiqueta"), y para la cual se utilizaron hasta 300 planchas de madera.

Nunca agradeceré suficiente mente a los dioses el privilegio que ellos me concedieron de ver surgir, a cada toque de pincel, y después a cada impresión manual, para llevarla a todas partes aquella maravilla de gracia, que el pintor ejecutó hace doce siglos.

Tan emocionado como si se tratara de un original suyo, el "artesano" miembro de la cooperativa, a quien debería llamarse sencillamente "artista" aplicaba, sutilmente, con un pincel, sobre la plancha de madera, la tinta necesaria para imprimir la pata de un puequín.

Colocaba después el papel sobre la plancha entintada, como si se tratara de un grabado en madera y en colores, lo frotaba con una muñequilla de fibra de coco, y lo analizaba detenidamente.

Para mis ojos, la reproducción era perfecta. No así para aquel virtuoso del temblor poético, que volvía a entintar la madera con un toque de gracia, más delicado que un soplo, hasta obtener el matiz etéreo.

Por supuesto, después de asistir al acto mágico de reproducción de la pintura clásica, en copias, se acabó, para mí, toda posibilidad de sorpresa.

De estos fabricantes de sueños, puede esperarse cualquier milagro!

EL PUEBLO OPINA



SEVERO CEBALLOS (Transportador de Mercaderías). — "Mire, joven: Yo tengo 48 años de edad y en esos 48 años he oído continuamente hablar de comunismo, pero no ha habido quien defina al comunismo. Yo, francamente, no sé qué es...!"

"Yo me he dado cuenta de que cada vez que hay un movimiento nacionalista y patriótico lo catalogan de comunista. Pero la verdad es que no hay inmigraciones rusas para decir que hay infiltración. Vea, voy a decirle una cosa: Yo nunca he visto un ruso. Me acuerdo

que el único que me conocía en mi vida lo conocí hace como 20 años. Era un hombre parco, callado. Fíjese: Uno! Uno! en toda mi vida. Francamente yo busco un ruso y no lo veo. Si los rusos no salen de Rusia es porque no la pasan mal. No deben pasarla tan mal cuando los rusos no emigran como lo hacen los chinos, los hindúes, los gringos..."

"Oiga, otra cosa: A Rusia no impiden ir los rusos, sino los norteamericanos; por qué? Yo siempre me he preguntado esto."



NATHANIEL HILL ARBOLEA (Estudiante Universitario). — Eso de la infiltración comunista no es más que un argumento para la represión. Se promueve cada vez que hay un movimiento nacionalista es el mote "en uso" para estos. Yo, francamente, opino que en Panamá no hay infiltración comunista.

Las detenciones que hace el DENI no son hechas sino bajo el temor de los movimientos estudiantiles en la lucha por la justicia social. Pero no por ello se les puede llamar comunistas a los estudiantes envueltos en disturbios sociales; más bien creo que esas investigaciones no son otra cosa que pretextos para la encarcelación de personas no afectas al gobierno.



EXIQUIO MELENDEZ (Barbero). — Hasta donde yo se, no he visto a un solo propagandista comunista para poder decir que hay infiltración comunista en Panamá. En lo poco que he observado la pantalla del comunismo es para cerrarle el paso a las clases pobres cuando buscan la manera de ganarse la vida. Es una cortina para desviar el progreso del pobre...



W. ALEXANDER. (Si se están infiltrando los comunistas en Panamá. Yo, a pesar de ser apolítico, veo el peligro de la infiltración. Soy europeo y tengo experiencia de las dictaduras y, por lo tanto, no me gusta la dictadura de ninguna clase...)



TOMAS MORENO S. (Mecánico). — Es claro que se está adelantando bastante la infiltración comunista. Por eso es fundada la intranquilidad nacional, ya que el comunismo es peligroso.

La infiltración comunista se puede notar por las conversaciones con el público; por las múltiples tendencias personales vistas sin mucho esfuerzo. Por ejemplo, casi nadie gusta de los norteamericanos... eso todo el mundo lo ve...



CARLOS GARCIA (Concejal por el Distrito Capital y radio-periodista). — Tenemos, no hay duda, infiltración comunista en Panamá, pero no han querido encarar el problema en forma valiente. Opino que la mayoría de los panameños no son "anticomunistas", sino "anti-rusistas". Aquí en Panamá, pocos saben lo que es el comunismo

y las autoridades no han querido encarar el problema desde el punto de vista económico-social, tal como debe ser

Además, mucho se ha hablado de los comunistas en Panamá, pero nunca se ha querido divulgar quiénes son los verdaderamente afiliados a esta doctrina. Saber quiénes son y no dar sus nombres es poner en peligro a la comunidad ya que los afiliados deben ser marginados de muchos puestos claves que podrían ocupar. Pero el problema, digo, hay que tratarlo con valentía y altura de principios



EDGARDO LOMBARDO (Deportista). — Si, considero que hay infiltración comunista en nuestro país. Y es más. Creo que al comunismo hay que combatirlo mediante la educación. El comunismo es peligroso porque es una forma violenta de imponer una determinada opinión.

A: comunismo hay que combatirlo también mediante el establecimiento de fuentes de trabajo y mediante la enseñanza al obrero del peligro que significa el comunismo.

El comunista es un hombre vivo y hay que enseñarle al pueblo las formas que adoptan para meterse en las cosas. Para mí es un león que adopta la postura de oveja; pero cuando saca las uñas actúa inmediatamente, por ello hay que combatirlo antes de que se mulice



GIL ANGULO (Corredor de Aduana). — El comunismo es una doctrina que debe ser combatida inmediatamente; va contra las libertades públicas, contra la democracia...

No podemos decir que hay comunistas en Panamá; hay, eso sí, elementos inclinados hacia el comunismo, elementos que ya se conocen.

El DENI está investigando para sacar en conclusión quiénes son las unidades subversivas que se comulgan con las ideas comunistas. Se sabe que hay elementos que han visitado a Rusia y a los otros países comunistas y el gobierno debe combatirlos, ya que realmente son peligrosos para la América Latina.



ELIDA CASTRO

Si hay comunismo en Panamá. En la Universidad se pueden notar pequeños brotes de comunismo a los cuales no hay que darle paso. A mí, francamente, no me gusta el comunismo...!



MIGUEL LATORRACA (Zapatero). — Está muy lejos de que haya comunismo en Panamá. La palabra "comunismo" ha sido inventada aquí para destruir los movimientos sociales; pero aquí no hay comunistas. Para ser comunista hay que estar inscrito en un partido; hay que seguir consignas; hay que tener su filosofía, su doctrina bien enraizada en el corazón y en el pensamiento y actuar de acuerdo a ellas

En Panamá se les llama comunistas a los pobres cuando reclaman sus derechos; pero a los ricos cuando reclaman los de ellos les llaman "demócratas"... es una palabra instrumento... Panamá es un país hospitalario, yo diría que es una "tasita de oro", pero hay que trabajar. Los gobernantes deben hacer producir a esta tierra que es fértil y con un gran Dios porvenir; pero tal como están las cosas, con tantas injusticias, es claro que forzosamente se producen disturbios sociales. A estos disturbios en donde los pobres participan en la reclamación de sus derechos, les llaman "brotes comunistas". Lo mismo sucede con los movimientos nacionalistas, como los que se producen por la Zona del Canal. Yo estimo que aquí no hay comunistas...

TAXI PACIFICO

TELEFONOS: 2455 2757

SERVICIO DIA Y NOCHE

0.25 LA CARRERA

CARRO LLENO EN LA 1ra. ZONA

TAXI PACIFICO

TELEFONOS: 2455 2757

Los Problemas de la Educación Panameña

La educación primaria panameña ha pasado por una serie de procesos evolutivos que, a todas luces, en vez de ir la mejorando la ha sumido en un retraso que ha ido llevando a las generaciones de los últimos años a una especie de atetargamiento intelectual en el cual son responsables aquellos que se han dedicado a darle un giro completamente negativo a lo que a programas escolares se refiere.

Ello ha traído como consecuencia cantidad de fracasos y de individuos invivibles que son unas nubes en las escuelas secundarias y que no contribuyen absolutamente en nada al adelanto cultural, industrial y económico de la República.

Esta carencia de una base sólida en el sistema de enseñanza y en los propios programas, cada vez se va convirtiendo en algo peor y si se estudia sin apasionamientos de ninguna especie la situación se puede dar cuenta que aun nuestra propia nacionalidad se está sumiendo en una especie de tiniebla intelectual y moral porque a la vez que se rebajan las capacidades intelectuales del estudiante con enseñanzas carente de valor práctico y huecas en su fondo y forma, su propia formación moral se va descuidando hasta el punto que ni siquiera se le hace ver el futuro ciudadano sus deberes cívicos y las éticas para con los que conviven con él en sociedad.

Tomemos como un ejemplo el sistema vigente de "niveles". Se ha dividido la enseñanza primaria en tres niveles en el primero de cada uno no existe el fracaso, es decir, el pase al

año superior es automático.

Ello despierta inquietudes o afanes de aprender en el niño? No, por el contrario sólo le despierta el interés de asistir a clases y oír lo que se le explica, pero no el ánimo de comprender lo que significa en sí el estudio. En otras palabras, aprende a perder el sentido del estudio.

A esto le podemos añadir el desánimo que aparece entre los que en verdad desean estudiar al encontrarse en un ambiente carente de facilidades y deprimente tanto en su forma física como en su fondo espiritual. El niño no encuentra una verdadera dirección hacia sus inclinaciones ni los consejeros necesarios que le encaminen hacia su verdadera vocación. No se planifica en serio sobre lo que en realidad debe ser la educación primaria. Las fallas se suceden y se agravan gradualmente y se van acumulando una sobre otra.

Cientos de maestros se gradúan anualmente y ninguno trae entre sus credenciales ideas positivas capaces de enderezar nuestra educación primaria. Lo mismo sucede con los dirigentes de la educación cuya labor se ha dedicado a la expedición de Decretos Administrativos, la mayoría de los cuales sin valor real, pero sin hacer siquiera un estudio comparativo de las condiciones de los programas escolares actuales con los de años anteriores y los índices de fracasos registrados en los colegios superiores que son consecuencia de la pobreza intelectual que se les crea en la escuela primaria a los que ingresan en esos colegios.

Nuestro país cuenta con una economía industrial po-

brísima. Fuera de algunas pocas escuelas, cuya matrícula es relativamente baja, la enseñanza de las materias fundamentales para crear el espíritu obreril en la juventud no existe en nuestros planteles. Y ello trae como consecuencia que el joven, ávido de estudiar, se enrola en cursos o colegios que no están a tono con sus capacidades o sus intereses y resultan unos fracasados, que al final no sirven para nada.

En base de ello, puesto que no todos son aptos para médicos, contadores, abogados, en fin, para profesionales de cualquiera de las llamadas artes liberales, es necesario; que se le de un estudio concienzudo a la forma de enseñanza en nuestro medio j que desde la escuela primaria se vaya orientando al niño correctamente y que desde aquellos que son aptos para las artes liberales se les encauce por los canales debidos y los que por sus condiciones resultarían buenos profesionales de la artesanía e industriales, sean enviados a planteles donde obtendrían conocimientos que les convertirían en obreros especializados en las diferentes ramas de la industria, tan carente de este tipo de personas en nuestro medio. Esta planificación tendría una consecuencia positiva para la economía nacional en todos los sentidos, particularmente en lo que a la industria se refiere.

PARA CALZADOS:
PEREIRA



Los chinos no sólo son "los magos" de la comida, sino que a los pequeños desde muy temprana edad les enseñan el arte de santarse a la mesa. Una de las primeras enseñanzas consiste en demostrar cómo se usan los típicos "palillos". En la foto una familia china almuerza.

OPINIONES

Panamá, 20 de Oct. de 1960.
Señor Director del Semanario El Independiente.
Presente.

Señor Director:
Por la presente le rogamos darle publicidad al siguiente Comunicado. Agradeciéndole de antemano su cooperación que le preste al mismo.

Comunicado de la "Alianza de Mujeres Panameñas"

Para información del público se hace saber que se ha reorganizado la Sociedad Cívica denominada "Alianza de Mujeres Panameñas", la cual agrupa en su seno a todas las mujeres que deseen luchar por conseguir las reivindicaciones económicas y sociales de la mujer panameña.

La "Alianza de Mujeres Panameñas" lucha por:

a) Por la reducción del alto costo de la vida.
b) Construcción de viviendas baratas, higiénicas, modernas, tanto urbanas como rurales, y mantenimiento de la ley de inquilinato.

c) Concesión de tierras a los campesinos y crédito barato para la agricultura.

d) Creación de escuelas y guarderías infantiles.

e) Por la efectividad de las leyes que favorecen a la mujer en estado de gravidez.

Se nombró la junta directiva quedando integrada por las siguientes compañeras:

Secretaría General, Barthola Añino; Secretaría de Organización, Rosa Amalia Torrero; Secretaría de Actas y Correspondencia, Teresa Soberón; Secretaría de Finanzas, Delia Jaramillo; Secretaría de Prensa y Propaganda, Esther Cedeño; Secretaría de Relaciones Internacionales, Francisca Jiménez; Secretaría de Actos Culturales, María Equarda Chans; Secretaría de Asistencia Social, Cristina de Vanegas; Secretaría de Asuntos Campesinos, Cándida Ríos.

Al ser juramentadas tomaron posesión de su cargo, prometiendo solemnemente cumplir fielmente los mandatos de esta organización.

Por la "Alianza de Mujeres Panameñas".

Barthola Añino, Secretaria General; **Rosa Amalia Torrero**, Secretaria de Organización.

Acaso, pregunto yo, cree usted que así el Partido Liberal Nacional en Colón vaya a engrandecer, cuando con el procedimiento de ahora, de no dar colocación a los amigos de usted y que son de Ellis Jr., Cotos y Grimaldo?

Parece y eso es el comentario público en Colón, de que en una ocasión en que el Sr. Gonzalo Tapia fue Secretario en la Presidencia cuando don Domingo Díaz, él y otro también en la Presidencia, eran los que a su antojo borraban los nombres en los nombramientos y ponían otros muy distintos de los que se intentaba nombrar y que ahora que el Sr. Tapia está en la misma posición están procediendo igual, haciendo las cosas a su antojo junto con Julio Harris.

Usted no piensa que ya es bastante lo que el Diputado Julio Harris ha conseguido así: Carlos A. Harris, Juez del Tránsito en Panamá; Marcos A. Harris, (alias) Pipín, otro gran puestazo en Panamá; Colón Harris Juez de Policía en Colón, y la señora de Colón con otra colocación muy buena en Panamá. Y que trata por todos los medios posibles seguir metiendo en los mejores cargos públicos a otros tantos de su familia?

Austeridad, austeridad ha dicho usted muchas veces, muchísimas veces.

Y, por qué han de ser empleadas personas que van estando en otros lugares y con muy buenos sueldos?

Ejemplos: Colón Harris, Juez de Policía en Colón, está devengando un sueldo muy bueno con la empresa "Cain" en Panamá y desempeñando el cargo de Juez en Colón cada quince noches en el mes, no ha dejado el cargo de Panamá y así está ganando aquel sueldo y este otro, pues, ya tiene bajo con-

trato a un chofer que lo trae y regresa a Panamá todos los días, pagándole más de sesenta baibos por quincena y, me pregunto, de donde van a salir el dinero para ese sueldo (Ojo al Cristo).

Si ha de ser como usted dice que en toda dependencia ha de dársele empleo a todos los partidos de la Unión Nacional de Oposición por qué esto no están naciéndolo?

Bazán dueño del Concejo de Colón hizo nombrar al abogado del Municipio al republicano Sr. Barragán; el Alcalde de Colón es un republicano; el Secretario del Alcalde un republicano; el Tesorero Municipal es un republicano; los demás empleados de la Alcaldía, cerca de seis o más, todos republicanos y así mismo los Correidores de Policía, republicanos.

Sr. Presidente en mi próxima carta abierta daré otros detalles.

Liberal Descontento.

Panamá, 17 de Octubre de 1960
Señor don Guillermo Vega, Director de "El Independiente", Apartado 4351, Panamá.

Señor Director:
En el número 11 del tabloide que usted dirige, del día 15 del mes en curso, aparece en dos secciones del mismo, "Semanario" y "Caldera del Diablo" respectivamente la noticia siguiente:

"Bernardo Q. Gallol, hablando a nombre del Primer Mandatario, solicitó a los diferentes Jefes del Partido de la UNO, los votos para el cargo de la Sub-Contraloría" y "A nombre del Presidente Chiari, Bernardo Q. Gallol estuvo pidiendo los votos de los diputados a los diferentes jefes de la UNO, etc., etc."

Por el respeto que me merece el amigo de tantos años, hoy día Excmo. señor Presidente de la República, don Roberto F. Chiari, deseo informar a usted y al público lector que esta aseveración es falsa de toda falsedad; los que me han tratado y conocen mi conducta rectilínea, tanto en lo privado como en lo político, bien saben que esto no es así y yo le pido acercarse tanto a los jefes de la UNO así como a los diputados a quienes a este efecto yo me acerqué por razón de haber manifestado el Excelentísimo señor Presidente que no deseaba inmiscuirse en la elección del Sub-Contralor, tal como me lo dijo el señor José Dominador Bazán, para que usted compruebe, si alguno de ellos puede informar, que yo les hablé a nombre del señor presidente. Modestia aparte y de acuerdo con la Ley 6a. de 1941 Orgánica de la Contraloría, yo tengo las credenciales no solamente para ser Sub-Contralor sino también para Contralor. Yo he dedicado toda una vida a los números y al estudio de los asuntos económicos y fiscales de Panamá, haciendo carrera de abajo para arriba y no he alcanzado ninguna posición cimera, a la cual yo haya llegado por razón de prosapia o apellido, como es usual en nuestro medio; además, desde que me afilié al Partido Liberal en 1924 he sido un liberal de cara al sol sin sigzagues ni dobleces, así es que no alcanzo a comprender qué de extraño tiene que yo me acercase a mis amigos de la UNO en solicitud de su ayuda; pero eso sí, sin hacer uso del nombre del señor presidente como malévola mente se ha publicado.

Yo no tengo el honor de conocerle, pero sí espero que usted, a fuer de caballero, una vez comprobada la realidad de los hechos, se servirá dar plena publicidad en su periódico a esta carta en honor a la verdad, que debe ser la meta de todo órgano de publicidad que se precie de serio.

De usted atentamente.

Bernardo Q. Gallol.

AZUFRE: UN REGALO DE MEXICO AL "TRUST" INTERNACIONAL

Por MARIO GILL

MEXICO. — El ex senador Alberto Terrones Benítez ha iniciado una campaña para reinvindicar el azufre mexicano, hoy en poder del *trust* internacional. Ha planteado, públicamente, la anticonstitucionalidad de las concesiones otorgadas a las empresas extranjeras y propuesto que el Congreso de la Unión estudie a fondo el problema creado por las administraciones anteriores.

El ingeniero Terrones Benítez es una de las personas que en México están mejor enteradas del problema de la minería. Desde hace años ha estado denunciando las irregularidades que se han cometido en ese campo, pero turbios intereses e influencias políticas han interferido para neutralizar su acción.

El caso del azufre mexicano es seguramente uno de los más escandalosos e increíbles entre los múltiples atracos de que ha sido víctima el patrimonio nacional en lo que va del presente siglo. El saqueo que de esa riqueza realiza el monopolio extranjero sólo es comparable al que consumaron las empresas petroleras en las dos primeras décadas de la actual centuria.

México es un país en pleno proceso de industrialización. El azufre, considerado como "columna vertebral de la industria" es, pues, materia prima esencial para el buen éxito de esa etapa del desarrollo económico del país. De acuerdo con un estudio técnico realizado por la Cámara Nacional de la Industria de Transformación, en los próximos 50 años México necesitará para su programa de desarrollo industrial no menos de 50 millones de toneladas de azufre, y las reservas del metaloide en el Istmo de Tehuantepec llegan apenas a 18 millones de toneladas. La más elemental prudencia aconsejaría la utilización racional de ese recurso natural no renovable y la prohibición de ex-

portarlo.

Sin embargo, por encima de la opinión de los técnicos y de los intereses de México, el azufre, que de acuerdo con el artículo 27 de la Constitución, lo mismo que todos los productos del subsuelo es patrimonio inalienable de la nación, ha sido entregado a un mono, olio extranjero, el de la *Gulf Sulphur Company*, a cambio de nada. México, un país subdesarrollado, indigente, se permite el lujo de regalar ochenta millones de dólares (en que está valuada la riqueza azufretera) al multimillonario *trust* mundial del azufre. Por absurdo que esto parezca es, sin embargo, una de esas realidades que se producen en las relaciones de los países poderosos con los países subdesarrollados.

Un Asunto Que Huele Mal

El azufre mexicano fue descubierto a principios del presente siglo por los ingleses que buscaban petróleo en el Istmo de Tehuantepec. Por espacio de cuatro décadas, México, que no de esa enorme riqueza, estuvo importando azufre para sus necesidades industriales. Ante la perspectiva de agotamiento de las reservas de Texas y Luisiana, las empresas extranjeras fijaron sus ojos en las de México. Solicitaron del gobierno mexicano una concesión para explotar un millón de hectáreas en el Istmo de Tehuantepec, pero exigían como condición previa la congelación de impuestos a perpetuidad y el requisito de quedar sometidos a las leyes del estado de Tennessee. El presidente Avila Camacho rechazó indignado la exigencia, y el decreto del 2 de julio de 1943, firmado inmediatamente, pues los terrenos azufreteros bajo el control de la Comisión de Fomento Minero.

Los mexicanos Alfredo Breceda y Manuel Urquidí habían estado haciendo exploraciones en el Istmo. Lograron localizar 29 domos salinos en Jáltipan y solicitaron la concesión para explotarlos. El monopolio puso en juego sus malas artes —cohecho, presión diplomática, etc.— para controlar ese azufre y, entre otras cosas, ofreció una pensión vitalicia de dos mil dólares mensuales a Breceda y Urquidí si renunciaban a sus pretensiones en el azufre. Breceda y Urquidí exigían un dólar por cada tonelada de azufre que se extrajera.

El monopolio se movió en las altas esferas oficiales donde contaba con aliados. El principal de ellos era el propio presidente de Fomento Minero, Constantino Pérez Duarte. "Estamos dispuestos a gastar 3 millones de dólares para obtener el azufre mexicano", habían dicho los agentes del monopolio. No se sabe cómo se distribuyó ese dinero, pero en la contabilidad de las azufreras aparecieron erogados los tres millones de dólares, y el 22 de julio de 1949 se firmó el convenio por el que se entregaba al *trust* texano el azufre del Istmo de Tehuantepec.

El presidente de la república era, en ese momento, Miguel Alemán.

Subdesarrollado pero Generoso
Como si el entregar al extranjero el azufre esencial para el futuro de México no fuese de por sí suficientemente grave, el pre Jefe Alemán llegó al extremo de subsidiar al monopolio con el equivalente al

pago de los impuestos. La *Gulf Sulphur Company* (el *trust* azufretero que opera a través de cinco empresas subsidiarias, supuestamente independientes) no tiene que pagar por el azufre que se lleva —alrededor de un millón de toneladas anuales— sino un 2 por ciento destinado a la Junta Federal de Mejoras Materiales de Coahuila. El azufre se halla exento de la cuota específica de exportación. Teóricamente debería pagar el 25 por ciento del impuesto ad valorem, pero la aduana de Coahuila, "por instrucciones superiores", solo le cobra el 2 por ciento antes mencionado. Los derechos aduanales deberían ser pagados en la Dirección General de Aduanas, en México, pero aquí no hay rastros de que se haya hecho ese pago.

México será un país subdesarrollado pero, gracias a Miguel Alemán, nadie podrá decir que no sea "generoso".

Un 60% de Tuberculosos

Las compañías azufreras disponen actualmente de los privilegios de que disfrutaban las empresas petroleras. Pueden introducir pago de impuestos todo lo que quieran. Han cercado los terrenos concesionados convirtiéndolos, de hecho, en zonas extraterritoriales. Los técnicos y obreros mexicanos son discriminados exactamente como lo hacían las empresas petroleras con el personal mexicano. Las zonas residenciales de los extranjeros en los campos azufreteros disponen de todas las comodidades —chalets californianos, clima artificial, agua en abundancia, jardines, mosquiteros, etc.— y un piquete de soldados mexicanos velan constantemente por su seguridad y tranquilidad.

Las empresas cuentan también con todo el apoyo oficial para someter a los líderes obreros que pugnan por mejores condiciones de trabajo y mejores salarios para los obreros del azufre. Son varios ya los líderes que han sido asesinados por instigación de los funcionarios de las azufreras pero las autoridades; en lugar de hacer justicia, han guardado e impuesto el silencio y el olvido.

Según informó el señor Manuel Castillo, jefe local en Coahuila de la Oficina de Fomento Minero, no existe control sobre los trabajos que realizan las compañías ni sobre sus exportaciones.

Fomento Minero cuenta únicamente con dos ingenieros y

un geólogo para comprobar la veracidad de las declaraciones que presentan las compañías. No hay laboratorios. Cuando una empresa informa sobre el descubrimiento de un nuevo domo, su declaración sobre el porcentaje real azufroso es aceptada como buena.

Los trabajadores no cuentan con protectores, ni seguridades elementales, como mascarillas, guantes, etc. Según el informe de un médico de la Central Minera, el 60 por ciento de los obreros del azufre están tuberculosos. El porcentaje de los quemados es también muy grande y no han faltado casos de obreros calcinados totalmente al recibir un baño de azufre hirviendo.

Habrán un Nuevo 18 de Marzo,

Las azufreras saben muy bien que están fuera de la ley y que un gobernante que quisiera emular a Cárdenas podría decretar, apoyándose en la Constitución, la expropiación de las empresas azufreras. Pero al parecer los monopolistas se sienten muy seguros de que eso no ocurrirá.

Sin embargo, por aquello de las dudas, según informó un ingeniero mexicano, las instalaciones azufreras están hechas en forma que podrían ser desmanteladas en dos días en caso de nacionalización del azufre, y embarcadas en los barcos del monopolio en los propios muelles de la *Gulf Sulphur Co.*

De acuerdo con el contrato las compañías azufreras están obligadas a rellenar con lodo los socavones que se forman al extraer el azufre. Esa obligación no ha sido acatada. Los recientes temblores que destruyeron la población de Jáltipan se atribuyen precisamente a derrumbes internos y acommodamientos del subsuelo provocados por las enormes excavaciones. Las empresas ofrecieron contribuir con tres millones de pesos para los damnificados, alardeando de generosidad, pero lo que no dijeron fue que ese dinero lo aportaron los mismos obreros a los que les descontaron dos días de haber.

Los trabajadores del azufre reclaman un contrato colectivo de trabajo (en la actualidad hay uno por cada empresa); exigen condiciones humanas de trato y seguridades en las instalaciones y, sobre todo, un sistema de trabajo que les haga sentirse en su propia patria y no como extranjeros discriminados en ella.

Mirando, Oyendo y Hablando

Por CONFUCIO del Siglo XX

Por CONFUCIO DEL SIGLO XX

AL OIDO DEL SEÑOR ALCALDE MARIO J. DE OBALDIA

Continúan las quejas de numerosos residentes de la Calle "E", entre las calles 16 y 17 Oeste, por la falta de alumbrado en dicho sector de esta ciudad. Como se sabe, en nuestro número anterior comentamos el hecho de que ese lugar se ha convertido en una guarida de rateros de una conocida banda de moalbetes, que ponen en riesgo la vida de los moradores y transeúntes de esos lugares. Como quiera que nuestra misión es la de vehicular la opinión pública, pasamos el dato a la primera autoridad municipal para que tome carta en el asunto y ponga término a los frecuentes hurtos y atracos de que es víctima la ciudadanía...

—oOo—

EL ABUSO DE MAESTROS DE LA OCTAVIO MENDEZ PEREIRA

Sigue la fiesta de copros de los maestros y profesores de las escuelas públicas locales. Los estudiantes, hijos de hogares humildes, tienen que soportar las exigencias de esos representantes del magisterio. O, de lo contrario, son amenazados de ser suspendidos de las clases. En la escuela Octavio Méndez Pereira, por ejemplo, se nos ha informado de la actitud de dos maestras apellidadas BOLAÑOS y VALDERRAMA, quienes, al hacer entrega de los boletines a los alumnos, les comunican con exigencias la obligación de devolver los boletines acompañados de veinte y cinco centésimos de balboa, díque, para actividades del Club de Padres de Familia. Y no cabe la menor duda de que, esta actitud viene a ser un nuevo atropello de los maestros y profesores que durante los últimos años han convertido los centros de enseñanza pública en SOCIEDADES MERCANTILES... Qué es lo que pasa allí aaaaahhhh... Señor Ministro Alfredo Ramírez...

—oOo—

NO ES NADA NUEVO, NOS DICEN UNAS EMPLEADAS

En relación al comentario que hicimos la semana pasada sobre las muchachas empleadas para oficios domésticos, que tienen que "lavar carros" de los patronos, un grupo de empleadas de Bella Vista y San Francisco de la Caleta, se apersonaron a nuestra redacción para comunicarnos que esa actitud de los patronos no es nueva por aquellos sectores. Agregaron que al contratar los servicios de las muchachas, las patronas acostumbran comunicarle sus funciones domésticas. Sin embargo, después de tres a cinco días, entonces les exigen a limpiar los zapatos de los esposos, lavar los carros, hacer trabajos de jardinería y una serie de labores adicionales fuera del domicilio. Oportunamente daremos los nombres de algunos pseudodefensores de las clases necesitadas, que son los que más atropellan a esas humildes empleadas hogareñas.

—oOo—

CON EL "DENI" Y LA "GUARDIA NACIONAL"...

Ultimamente se ha desatado una ola de robos y atracos en la Avenida Central, por los alrededores de las calles 18, 19 y 20, siendo sus autores maleantes que residen o tienen su guarida en el Marañón. Esos rateros que acostumbran andar en grupo de tres, les arrancan las carteras, collares, relojes, etc., a las mujeres que transitan por la Central, e inmediatamente salen en fuga hacia la Avenida "B" por cualquiera de las calles anteriormente señaladas, para luego atravesar la cerca que divide los terrenos del ferrocarril y perderse en el Marañón. Esos malhechores logran escaparse siempre, debido a que dicha cerca está rota en tres lugares distintos, lo cual les facilita cometer con buen éxito sus fechorías. Ojalá las autoridades correspondientes tomen carta en el sonado caso haciendo las reparaciones necesarias al artefacto y colocando miembros del "DENI" y la "G.N." por esos sectores para reprimir esos robos cometidos por individuos que residen en otros barrios de la ciudad.



Reporteros del Independiente investigan en la misma fuente las causas del drama campesino, que amenaza convertirse en un volcán devorando con sus llamas de sangre a la histórica Veraguas...

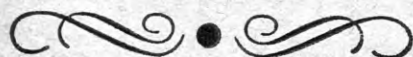
*Cuando se habla de Cerveza,
se habla de*

BALBOA!



La Cerveza Sin Igual

y



Siempre Igual



Pida Siempre

BALBOA

HABLA

LA CHORRERA

(Por Félix Hernández)

Un saludo fraternal para el comité Pro defensa del campesino, de la Chorrera envían desde Santiago de Veraguas los Comités frente de Unidad Revolucionaria de Veraguas y Juventud Independiente de Veraguas exhortándolos mantenerse alerta para la lucha conjunta contra el latifundismo y acaparamiento de tierras.

Es casi segura la creación de una oficina de arbitraje de tierras adjunta a la Gobernación de cada Provincia y que contará con agrimensores, cadeneros y peones.

Chorrera estuvo representada en el mitin efectuado en la Placita de Veraguas el domingo 16 de Octubre, en el cual se fustigó fuertemente a 3 de los más voraces acaparadores de tierra de allí, ISAÍAS CHANG ORTIZ, EUTACIO PAREDES Y JUAN BIRSEY, este último de la Provincia de Herrera.

El problema de la tierra, puede ser la plataforma que servirá de base para una futura Revolución Armada en toda la República.

Ya que los encargados del acueducto son irresponsables e incapaces de ofrecer un buen servicio al consumidor chorrerano, dignense tan siquiera rebajar la mitad de su valor.

Un telegrama fué tomado en la telegrafía de la Chorrera dirigido al Corresponsal de Crítica en Santiago señor Gonzalo Castro, quien a la vez fué el organizador de la visita a un grupo de comités que luchan por el problema de las tierras en distintas provincias. El referido telegrama se mandó con el fin de avisar para preparativos del recibimiento y alojamiento y dicho telegrama no cumplió su cometido fué recibido al día siguiente.

Cuando un servicio del Estado no cumple su cometido, como en el caso de la telegrafía, queremos saber si existe devolución del dinero?

El el mitin realizado en la Placita de Santiago contra el latifundismo se podían leer cartelones así: La pelea es peleando, Abajo el latifundismo? La tierra es de quien la hace producir. En Veraguas el latifundismo plaga de miseria y dolor al campesino. Tierra para trabajar o revolución. Mueran los terratenientes, Chan Ortiz y Paredes.

Los Chorreranos se sienten defraudados por las actuaciones del Concejo, en lo de la Municipalización de la luz, predicaron una cosa y actuaron de otra.

El costo de las 4.807 hectáreas acaparadas por el Terrateniente Veraguense ISAÍAS CHANG ORTIZ, es de B.1.400.00 que representa un valor de 30 centavos la hectárea.

Félix Hernández

**PARA CALZADOS
PEREIRA**

¡ LILO VALLARINO HABLA!**CUESTIONARIO PARA "EL INDEPENDIENTE"**

QUE ES LO QUE PASA AQUI, AH? Dejó el auto bien estacionado y cuando volvió lo encontró así, con medio chasis en el suelo.

*baga lo que baga
y esté donde esté,
a la hora de fumar:*

ACOSTUMBRESE

a lo bueno...

y goce su

NACIONAL



*lo mejor
que se fuma
boy por boy.*

- 1.—Altos funcionarios del régimen han manifestado que usted le hacen falta seis (6) meses para tener derecho a la jubilación. Cuál es la verdad sobre este punto?...Solicitará usted esa jubilación?
— Simplemente rumores callejeros. Ingresé a la Guardia Nacional en el año 1939 y me encuentro al frente del Comando de la misma por la voluntad expresa del Excelentísimo señor Presidente de la República, quien ha ratificado mi designación como Comandante Jefe a cuya honrosa muestra de confianza sabré corresponder con entera devoción e inquebrantable lealtad.
- 2.—Mucho se ha hablado sobre la fortuna de los altos oficiales de la Guardia Nacional. Quiere decirnos algo al respecto?
— En ese sentido los Altos Jefes de la Guardia Nacional han sido vilmente calumniados.
- 3.—Por qué razón los agentes del orden público no usan placas como anteriormente?
— Hace algunos años, por razón del cambio de nombre de Policía Nacional, por el de Guardia Nacional, la Comandancia General tuvo la intención o necesidad de cambiar el tipo de placas de identificación, porque además de la razón antes expuesta, las viejas eran de un tamaño y peso fuera de tono e incómodas. Se prepararon modelos para la oficialidad y tropa. Se cotizaron precios y hubo que desistir por lo elevado del costo de las mismas. En la actualidad se realizan gestiones en este sentido.
- 4.—Permitirán ustedes la instalación de una oficina para periodistas en el Cuartel Central?
— Los periodistas disfrutan de enorme facilidades en su tarea cotidiana. Se encuentra en vía de organización una oficina adecuada para que los periodistas tengan las comodidades requeridas en estos menesteres.
- 5.—Tiene usted algún comentario que hacer en las últimas declaraciones de los ex-Comandantes Flores y Meléndez.
— Absolutamente, no tengo nada que decir ni comentar al respecto.
- 6.—Los Guardias han expresado a "El Independiente" que no poseen recibo de una cuota de un balboa (B/. 1.00) que les es deducida para un fondo de ahorros. Puede usted decirnos algo al respecto?
— Solamente se trata de un mal entendimiento de algunas unidades. Efectivamente todos los miembros de la Guardia Nacional, inclusive el suscrito, aportamos mensualmente un balboa de nuestro salario, para engrosar los fondos de la Caja de Ahorros y Préstamos de la Institución, deducción que se hace en la segunda quincena de cada mes y cuyo detalle aparece claramente en el talonario del cheque-sueldo que como bien se puede ver, constituye el recibo de tal aporte. Debo dejar bien claro que todos estos aportes les son devueltos a los miembros de la Institución al momento de discontinuar sus servicios en la misma y mediante solicitud escrita dirigida a la Comandancia General. A este respecto y a manera de una aclaración más amplia volvió a informárseles mediante nuestro órgano de publicidad, en fecha reciente.
- 7.—Qué opina usted de las declaraciones sobre la Guardia Nacional formuladas por el Dr. Roberto Arias?
— Este es un país eminentemente democrático y el ciudadano panameño hace uso del diálogo cívico para expresar opiniones de acuerdo con su criterio.

Coronel BOLIVAR E. VALLARINO

Panamá, 21 de octubre de 1960.

La geofagia es un delito que castigan las leyes de los países preocupados por el adelanto de la economía social. En nuestro medio apenas ahora se empieza a legislar sobre la tierra; un código agrario anda en manos de juristas y peritos en economía. Sin embargo, el problema requiere soluciones apremiantes desde el momento que en Veraguas, como en muchos otros lugares, ya los campesinos ven el despojo de que son víctimas, con ojos inyectados de sangre. Tan es, según uno de nuestros reporteros, la tendencia predominante en esa provincia en donde dos o tres señores se han apoderado de la tierra, mientras el campesino en harapos, muerto de hambre, se siente en la miseria y desamparado ante la ley. Esperamos que este grito del labriego honrado y trabajador no sea un "arar sobre el mar" y que los que pueden resolver el problema lo hagan antes de que un incendio bélico iniciare a Veraguas y al resto de la República.

Vergüenza y escarnio representa para Veraguas el canalla e inhumano proceder de algunos monopolistas y acaparadores de tierras, tal es el caso de uno de ellos ISAÍAS CHANG ORTIZ, mezcla de chino y panameño quien obtuvo título de propiedad de la finca, Las Palmas, viciado de nulidad, ya que la heredó de parte de un familiar que en vida fue funcionario Público.

Las 4,807 hectáreas que componen el latifundio de los Chang Ortiz, fueron obtenidas por traspaso fraudulento de 2 de los 3 dueños anteriores dando origen así a que los campesinos la llamen: La Tierra de Los Muertos. B/2,300.00 es la suma que aparece en juego oficialmente por dichas tierras. Es necesario que las autoridades competentes investiguen dichos títulos con el fin de comprobar su legalidad.

El viernes 14 de los corrientes una comisión compuesta por Jorge Alberto Pitti por el Frente Unidad Revolucionario, Gonzalo Castro Representante de varios diarios de la Capital, José Barragán Maylin de la Unión de Estudiantes Universitarios, Garcilaso de la Rosa Miembro de la Junta Revolucionaria de Cañas, Luis Carlos Jiménez por el Círculo Cultural Universitario, Isael Guevara Secretario de la Gobernación de Veraguas, Félix Hernández de El Independiente y Pe-



Encerrados viven los campesinos. En su desamparo hasta la salida le niegan los terratenientes; es como si quisieran encerrarlos sobre la tierra y con ellos todas sus esperanzas de redención. La "cerca", que señala lo que deja para sí la avaricia, cobra aquí tintes trágicos en donde encuentra su más grande negación el derecho...

EL LATIFUNDISMO: UN VOLCAN EN LAS MASAS CAMPESINAS

dro A. Vásquez, Presidente del Comité Pro-Defensa del Campesinado Veraguense, se trasladaron a los lugares de El Mirador, El Espino, La Mata, Pan de Azúcar, Rodeo del Nance, Anón y otros con el fin de llevar a efecto una inspección ocular para comprobar en el propio terreno los atropellos que comete Isaias Chang Ortiz, encontrándose un problema similar en las tierras de otro latifundista de nombre Eustacio Paredes y quien es alto funcionario del Banco Nacional de Veraguas.

El sistema inhumano que emplean estos señores es el de cercar todos los caseríos dejándoles sólo una salida con alambres de púas, tan estrecha, que sólo da paso escasamente a una persona quedando encerrado además el Bebedero de los animales denominado "El Clavijo" evitando así la salida y entrada de sus bestias y ganado y causándoles dificultades a sus familiares también, ya que las damas y niños tienen que pasar con carga, agua, montura, etc., por encima del alambrado, los niños de algunos caseríos para dirigirse a la escuela son forzados a desviarse por lomas empedradas y distantes ya que prácticamente se les ha cerrado los caminos buenos que utilizaban anteriormente.

En el caserío del Mirador habita la señora María Iguala de 80 años de edad, quien manifestó tener 35 reses, posiblemente destinadas a morir de sed, llegado el verano. También nos manifestó, que desde que tiene uso de razón, jamás supo que esas tierras fuesen de otras personas, ya que ellos y sus generaciones siempre las han trabajado duro para hacerlas producir. Pudimos también comprobar hasta la saciedad que las trochas o picas pasan en una gran cantidad la extensión denunciada lo que en otras palabras significan que si existe acaparamiento ilegal de tierras.

El agricultor Maximino Quintero quien tiene 50 años de vivir en el Espino le tumbaron toda la cerca de una pequeña huerta alrededor de sus ranchos donde convive con su familia y encontrándose como en un potrero, procedió a colocar su hogar en otro sitio.

La Comisión saca en claro que es una injusticia sin límites la que se está cometiendo con estos humildes



Familia campesina del Caserío del Espino. Se trata de una de tantas familias pobres para quienes el único sustento lo constituye el "parto de la tierra". Tienen fe en la patria; pero la patria a veces le niega sus derechos...

padres de familia, que las enormes cantidades de tierra de los latifundistas Isaias Chang Ortiz y Eustacio Paredes no están cultivadas, con cuatro hilos de alambre puestos hace poco tiempo, que tienen casi el doble de hectáreas de la cantidad denunciada, que muchas viviendas y cultivos en honor a la verdad, están cercados

que se hace necesario una enérgica acción del Ministerio de Hacienda para que cuanto antes se proceda a la expropiación y por medio del Patrimonio Familiar se le ceda una parcela de tierra a cada padre de familia. Esperan los vecinos de estos poblados que los tribunales de justicia le concedan la razón para no verse

en la necesidad de adoptar por la violencia.

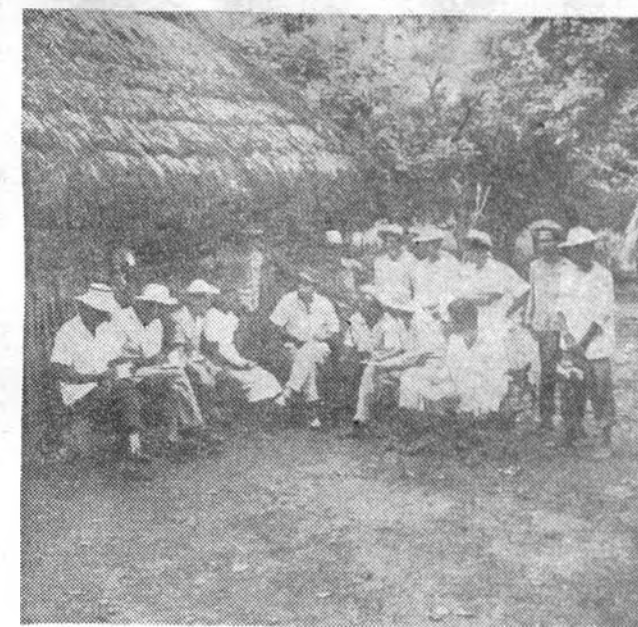
Después de la inspección ocular el domingo 16 en la Placita de Santiago se efectuó un mitin donde los oradores Gonzalo Castro, Jorge Alberto Pitti, Luis Carlos Jiménez, Luis A. Castilla del Afén, Ramón Pino Quintero y Pedro A. Vásquez hicieron fuertes acusaciones



Machete en alto, los campesinos de Veraguas demuestran su intención de defenderse convirtiendo en arma de guerra lo que acostumbraban a usar como instrumento de trabajo. Es que el drama vital que se avecina y remueve las entrañas campesinas, no le da otra salida que el de la libertad en medio de la muerte... Es el drama campesino que hay que evitar antes de que la hambruna de los panameños fortalezca con violencia nuestra tierra.

por el notorio acaparamiento de tierras en Veraguas y en especial de los Chang Ortiz, Paredes y Virzi, este último de la Provincia de Herrera.

Después de terminado el mitin los campesinos de Anón, El Espino, Pan de Azúcar, La Mata, Rodeo del Nance desfilaron por las principales calles de Santiago portando cartelones cartelones que entre otras cosas decían: (NOS RESPALDAN LA RAZON Y LA JUSTICIA); (EN LA REVOLUCION SOCIAL ESTA LA VERDADERA REIVINDICACION DEL PUEBLO); (LA PELEA ES PELEANDO — Victoreano Lorenzo) (ABAJO EL LATIFUNDIS-



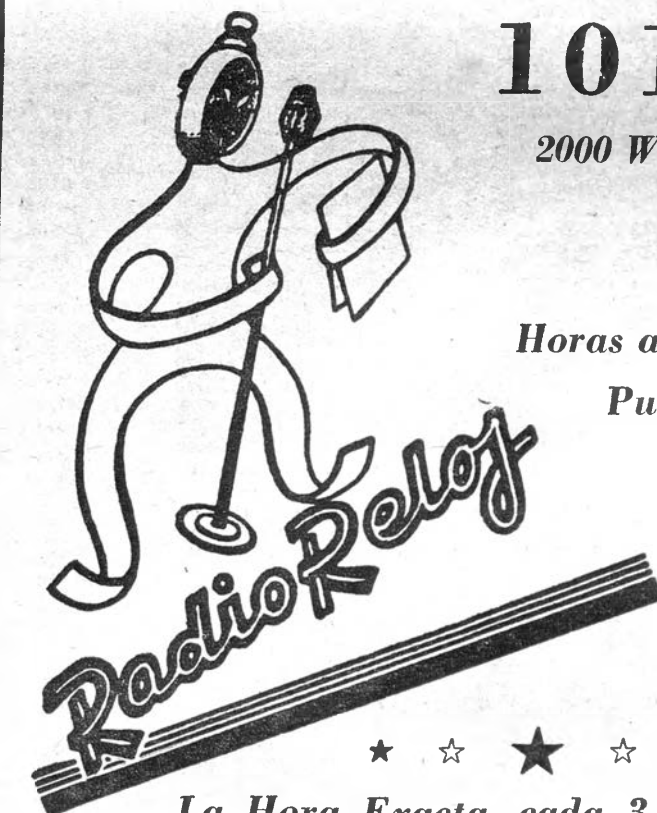
Los comisionados de agrupaciones cívicas y revolucionarias, conversan con doña María Iguala, señora de más de 80 años quien ha visto florecer y marchitar sobre esa tierra de esperanza, todas sus ilusiones...

MO); (LA TIERRA ES DE QUIEN LA HACE PRODUCTIVA—Roberto F. Chiari) (EN VERAGUAS EL LATIFUNDISMO PLAGA DE MISERIA Y DOLOR AL CAMPESINO); (TIERRA PARA TRABAJAR O REVOLUCION); (MUERAN LOS TERRATENIENTES CHANG ORTIZ Y PAREDES).

Los campesinos se retiraron después a sus hogares

res en completo orden con la firme convicción de que los que en época de la política les ofrecían un Cambio, sabrían acordarse de traerlo hasta Veraguas, dándoles tierras propias para sus numerosas familias, que en esta forma criminal se les quiere arrebatar.

Reportaje y Fotos de Félix Hernández y Pedro A. Vásquez C.



1015Kc.

2000 Watts en el Aire

24

Horas al Servicio de la Puntualidad

★ ★ ★ ★ ★

La Hora Exacta cada 3 Minutos

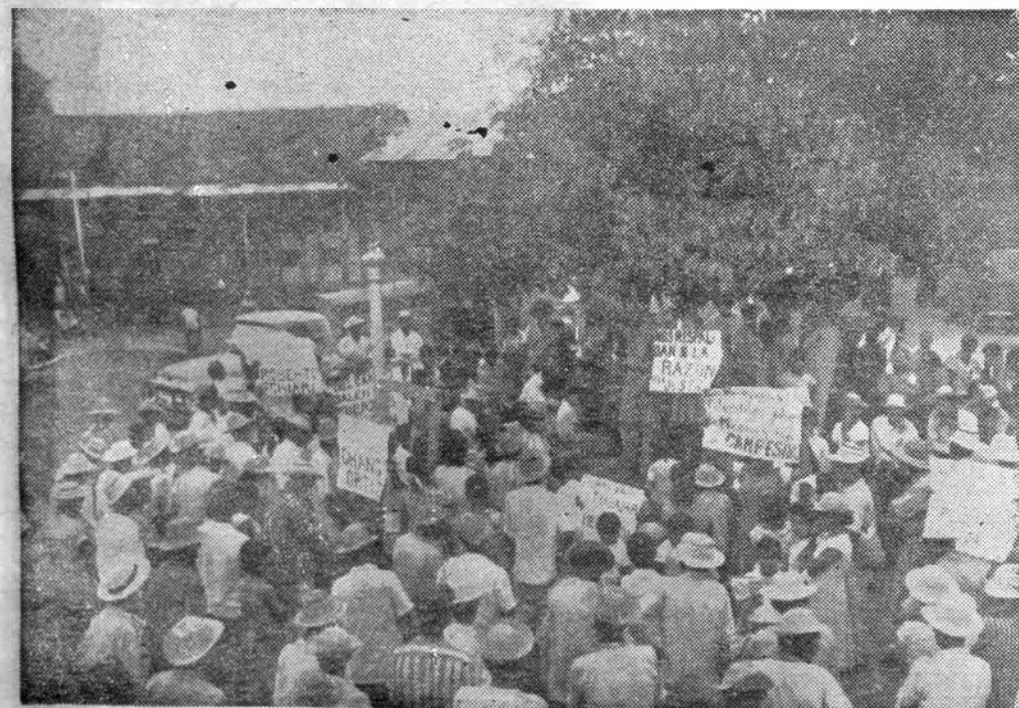
★ ★ ★ ★ ★

1 Mención Comercial Sí Vende

★ ★ ★ ★ ★

Su Mejor Inversión Publicitaria Es

RADIO RELOJ



Concentración campesina en Veraguas: grito del hombre en la lucha por la tierra. Más de 200 "cabezas de familia" se concentraron en la famosa plaza veraguense para recibir ante la opinión pública sus derechos...

ECONOMIA

Hacienda

FINANZAS

Centro América ¿Dos Bloques Frente a Frente?

Recientemente los congresos (parlamentos) de Guatemala, El Salvador y Honduras ratificaron el "Tratado de Asociación Económica" suscrito en febrero de este año por los ministros de economía de los tres países, en cumplimiento de las disposiciones adoptadas en este sentido, un mes antes, por los presidentes Miguel Ydígoras Fuentes, José María Lemus y Ramón Villeda Morales, en la reunión que celebraron en la población salvadoreña de El Poy.

El Tratado tendrá una duración de 20 años, y al expirar dicho término se prorrogará indefinidamente, salvo denuncia de una de las partes contratantes, con un pre-aviso de 5 años. Sus objetivos fundamentales son la creación de un mercado común y la realización de la unión aduanera. Como medidas iniciales para el logro de tales propósitos, el Tratado consigna que los productos naturales originarios de cada uno de los tres países y los manufacturados en ellos, gozarán de los beneficios del libre comercio y, por consiguiente, no estarán sujetos a medidas de control cuantitativo y quedarán exentos de gravámenes sobre importación o exportación.

Asimismo, el Tratado determina la libre circulación de personas, bienes y capitales en los territorios de los tres Estados, el mantenimiento de las monedas, sin restricciones cambiarias, y el compromiso de uniformar la legislación y las prácticas administrativas que puedan afectar a la unión tripartita.

También se comprometen los signatarios a equiparar la totalidad de los gravámenes sobre importación, en un período de 5 años, de acuerdo con el "Convenio Centroamericano sobre Equiparación de Gravámenes de Importación", suscrito a mediados del año pasado y mediante el cual los cinco Estados se otorgaron una preferencia arancelaria del 20 por ciento para la importación de productos naturales y artículos manufacturados producidos en ellos.

Finalmente el Tratado crea un "Fondo de Desarrollo y Asistencia", constituido por las aportaciones de los tres Estados y los recursos de instituciones extranjeras o internacionales, con los siguientes objetivos: "construcción, ampliación y mejoramiento de las carreteras que comuniquen los territorios de las partes contratantes; realización de proyectos económicos de interés común; ampliación de empresas, especialmente con el objeto de atenuar los eventuales desajustes que puedan resultar de la creación del mercado común; y el financiamiento de empresas nuevas que por su amplitud se establezcan en función de dicho mercado".

¿Dos Bloques Económicos en Centro América?

O sea, que este Tratado tiene de a unificar los esfuerzos económicos de los tres países signatarios, cuya población conjunta suma 7.870.684 habitantes, sobre una extensión territorial de 235.170 kilómetros cuadrados (toda Centro América, incluyendo a Panamá, tiene

11.448.646 habitantes, con 538.735 kilómetros cuadrados).

La producción exportable de estos tres países en su conjunto, además del café (que es su mayor exportación fuera de la región), comprende principalmente maíz, frijol, trigo, algodón, legumbres, aceites esenciales, frutas, ganado y sus derivados, pinturas, calzado, cemento, materiales de construcción, tejidos, licores, jabones, aves, madera, etc.

Se entiende que un cúmulo de esos productos será intercambiado libremente entre los tres países signatarios, conforme al Tratado, sobre todo para satisfacer la necesidad de una parte de ellos — en unos países — o para complementar la poca producción de algunos, en otros. También participarán en el mercado común los productos que surjan con posteridad en cada uno de los países. En función de ese intercambio operará el "Fondo de Desarrollo y Asistencia", el cual, a juzgar por recientes declaraciones de funcionarios de esos países, dedicará inicialmente más atención a la construcción o mejoramiento de carreteras, sistemas de transporte, etc., para facilitar el comercio tripartito.

Esta complementación económica ha sido prevista desde hace muchos años para toda Centro América, al impulso de su tradición unionista (los cinco países centroamericanos constituyeron un solo Estado hasta poco después de 1821, fecha de la independencia de la región). Y en ese sentido, en el pasado inmediato, esos cinco países concertaron acuerdos integracionistas: "Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Económica Centroamericana" y "Convenio sobre el Régimen de Industrias Centroamericanas de Integración". Además, desde hace algún tiempo funciona un "Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano".

Sin embargo, es un hecho notable que en esta Asociación Económica no participen Nicaragua ni Costa Rica, que suscribieron aquellos acuerdos básicos y que en general tienen los mismos problemas económicos de sus vecinos. Según informó oportunamente la prensa centroamericana, los gobiernos de Nicaragua y Costa Rica no fueron invitados previamente a participar en el Tratado, que evidentemente los tomó de sorpresa. Posteriormente han recibido proposiciones para sumarse a la Asociación, pero en los medios nicaragüenses y costarricenses han surgido voces en el sentido de "no secundar dicha unión, si no es con derechos iguales".

En opinión de los observadores centroamericanos, esta circunstancia deviene de las diferencias entre los dos grupos de países (agudizadas políticamente en el seno de la Organización de Estados Centroamericanos) y sitúa a Guatemala-El Salvador-Honduras en el camino de formar definitivamente un bloque económico independiente en la región.

Para ningún centroamericano es un secreto que estos tres países sobre todo Guatemala y El Salvador) aspiran a ejercer hegemonía en Centro Amé-

rica, frente a Nicaragua y Costa Rica, apoyados por Panamá, que también buscan una posición dirigente en el conjunto de países de la zona. Además, entre estos grupos de países hay contradicciones económicas. Por ejemplo, El Salvador-Guatemala compiten con Nicaragua en el mercado centroamericano del algodón.

Según datos del Comité Consultivo Internacional del Algodón (CCIA), la producción al dor y Nicaragua fué equilibradora 1959/60 en El Salvador: 135 mil fardos (de 800 libras) en cada uno. Mientras que en Guatemala fué de 65 mil y en Honduras de 15 mil (Costa Rica no tiene datos). Salta a la vista, pues, la lucha planteada entre los tres primeros países (sobre todo El Salvador y Nicaragua) por el control de los suministros de algodón a Costa Rica y Honduras.

El Salvador a la Cabeza.

Pero en el bloque Guatemala-El Salvador-Honduras, es evidente que es El Salvador el que ocupa un lugar destacado, porque, dentro del cuadro de economías fundamentalmente agrarias que prevalece en Centro América, es el más avanzado: ha ampliado rápidamente en los últimos tiempos su producción, desarrollando importantes obras de electrificación y de promoción de un sector industrial y financiero sólido y activo. Es, por eso mismo, el líder del bloque, no obstante ser uno de los países más pequeños de Centro América, en población y extensión territorial (2.434.000 habitantes y 21.293 kilómetros cuadrados, frente a 3.586.684 habitantes y 131.789 kilómetros cuadrados de Guatemala, que es el país más grande de la región).

El Salvador, por ejemplo, exportó a Guatemala, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, en los últimos cinco años, productos equivalentes a 70 millones de colones (35 millones de dólares), e importó de ellos solamente 4 millones de colones (2 millones de dólares). La cuota exportable de café para este país en 1959/60, dentro del Convenio Internacional del Café, es de 1.239.000 sacos de 60 kilos, frente a 1.085.000 de Guatemala, 694.000 de Costa Rica, 344.000 de Nicaragua, 176.000 de Honduras y 10.000 de Panamá. Su balanza general de pagos fué en 1959 favorable en 28.500.000 colones (14.250.000 dólares).

Por su desarrollo, El Salvador siempre ha sido el centro económico centroamericano. En 1950 suscribió un Tratado de Comercio con Honduras; en 1951 concertó con Nicaragua un convenio para el establecimiento de una zona de libre comercio; y sobre este modelo estableció uno más con Guatemala, que entró en vigor en 1952. No cabe duda que esos esfuerzos constituyen antecedentes esenciales de la actual Asociación Económica tripartita.

Expectativa en Centro América

La Asociación Económica Guatemala-El Salvador-Honduras está aún en vías de organización, o mejor dicho en sus inicios. Recién han principiado a estructurarse sus organi-

mos básicos: el Comité Directivo y el Consejo Consultivo, integrados por los ministros de Economía de los tres países, el primero, y por tres representantes de éstos, el segundo.

Al mismo tiempo, los gobiernos de Guatemala y Honduras acordaron recientemente, basados en el Tratado, la construcción de un puente entre los dos países y de una red de carreteras fronterizas, que estarán también al servicio de El Salvador, que, como se sabe, no tiene costas en el Atlántico (lo que dificulta en gran medida su comercio exterior).

Cada país, sobre todo Guatemala y Honduras, se esfuerza por tener la mejor participación en la Asociación. El Presidente Ydígoras Fuentes llamaba recientemente a los industriales y comerciantes guatemaltecos para que inviertan en Guatemala los capitales que tienen en el extranjero, "de modo —decía— que lleguemos al mercado común centroamericano como vendedores y no como compradores". Por su parte, el Presidente Villeda Morales señalaba hace poco que la Asociación Económica concertada es para Honduras "una necesidad apremiante"; mientras que empresarios hondureños expresaban su temor de participar en el mercado "solo como compradores".

Los gobiernos de los tres países han declarado que el intercambio "será equitativo". Sin embargo, en la base de la Asociación parecen haber surgido ya algunos elementos de desajuste. Recientemente los salineros guatemaltecos protestaron por la franquicia concedida —a tenor del Tratado— a sus colegas salvadoreños para vender ventajosamente Guatemala, lo que fué considerado por aquellos como "un grave desplazamiento". La protesta de los guatemaltecos, que demandaron la revocatoria del Tratado, produjo fuerte conmoción en El Salvador.

De todos modos, lo que más interesa en Centro América, tripartita con el extranjero; y

en este sentido existe expectación en los países de la zona. Sobre el particular, el Tratado sólo contiene un artículo en el que se permite la participación de recursos de "instituciones públicas o privadas extranjeras o internacionales a título legal" en la formación del "Fondo de Desarrollo y Asistencia" de que hablamos al principio. No se sabe cómo sería esta participación, ni hay, por otra parte, elementos concretos para determinar si la Asociación servirá exclusivamente los intereses de los grupos económicos de la región.

Abundando en esta expectativa, economistas centroamericanos han observado que el Tratado no establece prohibiciones para participar de los beneficios del libre comercio a los artículos que son elaborados o semi-elaborados en esos países, con capital extranjero; y señalan el antecedente de que empresas como la "General Tire", la "Rubber Company" y la "Gidden" —norteamericanas— operan en Centro América con carácter de "empresas de integración económica" y reciben, por lo tanto, todas las facilidades del caso.

Esos mismos economistas han hecho notar como un "posible indicio" de las proyecciones externas de la Asociación, una declaración reciente de quien es considerado como el "padre del tratado", el ex-ministro guatemalteco de economía, Eduardo Rodríguez Góniz. "El mercado común centroamericano —dijo— está abierto a la inversión extranjera".

Por su parte, el Subsecretario de Estado norteamericano, C. Douglas Dillon, el principal orientador de la política económica exterior de los Estados Unidos, dijo que el Tratado de mala-El Salvador-Honduras "no Asociación Económica Guatemala debe servir sólo para fortalecer la posición comercial de los gobiernos participantes, sino también para estimular el tipo de ambiente económico necesario, para atraer nuevas inversiones privadas".

Speton

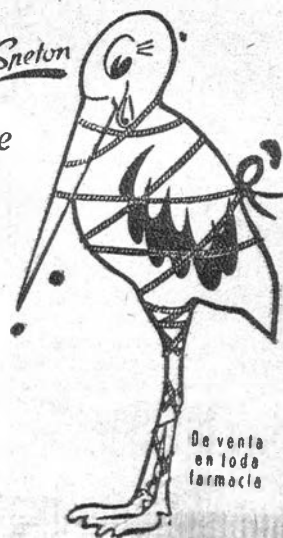
Speton

Definitivamente
amarra
la cigüeña...

Higiénico

Seguro

Fácil de usar



EL HOGAR Y LA MUJER

A cargo de las Profesoras María Luisa Echevarría y Amparo de Pazmiño

Como Ganar y Conservar Amigos

Por qué deseamos amigos? Tener amigos es muy importante para todos. Quizás en alguna ocasión hemos sentido la soledad de no tener amigos: porque nos mudamos de un lugar para otro o por cualquier otro motivo. Necesitamos de la compañía de amigos, de compartir los mismos intereses, de tomar parte en las mismas actividades. Muchas personas concentran todo su afecto en la familia, pero esto no es conveniente. El amor de la familia ocupa un lugar distinto en nuestras vidas. Todos por experiencia sabemos que es necesario adquirir nuevos afectos.

Por qué deseamos amigos?... es más fácil decir porque preferimos a ciertas personas como amigos, ya sea porque ellas nos inspiren confianza, nos infundan valor, nos parece que son finas, tienen intereses semejantes a los nuestros. Con pequeñas diferencias, estas son las razones porque necesitamos amigos: si somos niños, adolescentes o adultos. Poder confiar en una persona nos proporciona seguridad y protección.

Cuando confrontamos una situación difícil, sufrimos una enfermedad, tenemos un contratiempo, un sufrimiento, una alegría, nos agrada tener un amigo que nos comprenda y comparta con nosotros estos momentos.

La amistad da coraje; muchas veces podemos oír la expresión: "parte de lo que soy se lo debo a mi amigo tal quien me dió valor para seguir luchando hasta triunfar".

Necesitamos amigos porque con ellos podemos compartir nuestras diversiones, ellos traen color y entretenimiento a nuestras vidas. Más que todo, tal vez necesitamos amigos porque tenemos capacidad para amar.

Características de un buen amigo: La impresión que nos causa una persona por su apariencia personal, muchas veces es factor decisivo en la formación de una amistad, pero no basta con eso, es necesario que sus cualidades contribuyan a afianzar y robustecer esta primera impresión; de otra manera queda en la categoría de meros conocidos y no de amigos.

Es importante que en una amistad exista comprensión, confianza y afecto.

Qué inspira confianza?... La confianza se deposita en alguien que es honesto, sincero, tiene control de sí mismo. Si encontramos una persona con estas cualidades pero le faltan otras. Ellas pueden ser simpáticas y resultar buenas compañeras, pero tienen poca oportunidad de formar una buena amistad. Se necesita confianza, comprensión y respeto mutuo si se desea que la amistad siga aumentando. Qué inspira afecto por otra persona? ... esto es más difícil de explicar. Todos sabemos que nuestros sentimientos se inclinan hacia ciertas personas, es fácil quererlas y formar una buena amistad con ellas. El tiempo pasa, las relaciones se profundizan, la atracción y el respeto se cambian en afecto y tenemos un amigo. En cambio ciertas personas del grupo no nos son simpáticas y después de tratarlas surge una buena amistad. En ciertas ocasiones, personas que no son leales, sinceras; que más bien son egoístas, con el pasar del tiempo cambian por los golpes y experiencias de la vida y llegan a brindar una buena amistad. Estos casos son menos frecuentes.

Cómo escoger amigos: Antes de escoger un artículo cualquiera deseamos ver el color, calidad, etc.; lo revisamos en

todos sus aspectos antes de invertir dinero. Escoger amigos es más difícil. No podemos coger sus cualidades en nuestras manos y revisarlas. Sin embargo, existen ciertas cosas que nos pueden ayudar a escoger amigos. Podemos escogerlos entre las personas que poseen las cualidades discutidas como importantes en una amistad. Pocas o ninguna persona tendrá ciento por ciento de lealtad, honestidad, sinceridad, etc., muchos o casi todos estamos interesados en poseerlas. Debemos escoger nuestras amistades entre el grupo de personas para quienes esas cualidades son importantes. Es requisito indispensable, para que exista una verdadera amistad, escoger a nuestros amigos con intereses similares a los nuestros. Apenas una amistad puede crecer entre personas que no participan de los mismos intereses y actividades.

Cómo hacer nuestros amigos:

Muy fácil sería hacer amigos si una fórmula lo indicara. Qué fácil si fuéramos un imán y las personas pedazos de metal. Pero es mucho más importante la consideración de la persona como persona. Las siguientes cualidades son importantes para hacer amigos:

Ser sincero e inspirar confianza: Una amistad real es imposible a menos que podamos confiar uno en otro. La confianza se pierde cuando descubrimos que hemos sido engañados. Aparentar amistad a una persona cuando está por delante de nosotros, no es realmente amistad si después criticamos sus actos y hablamos mal de ella.

Ser buenos y generosos en palabras y pensamientos: Decir cosas amables no es suficiente; debemos pensar también cosas agradables. Lo que pensamos determina lo que somos y nuestras actitudes. Tanto nuestras palabras como nuestros pensamientos contribuyen al éxito de hacer amigos.

Participar en los intereses de otros: Este es un buen camino para aumentar nuestros conocimientos y amigos. Esto es diferente a inmiscuirse en intimos y privados de otros. Esto último más bien es nocivo y destruye amistades en lugar de ayudar a formarlas. A las personas les gusta hablar de sus gustos, trabajos, diversiones. La amistad se profundiza si sabemos escuchar. Saber escuchar es una de las características para ser un buen amigo. Debemos comprender, saber escuchar y participar en los intereses y actividades de nuestros amigos.

Evitar la jactancia y preferir la modestia: Algunas veces cometemos error de hacer ostentación acerca de nuestra familia, de nuestra casa, de muchas otras cosas con el fin de impresionar a nuestras amistades. Esto es un error. Raras veces logramos engañar por medio de extravagancias en el hablar y en el gastar. Si sólo gastamos para llamar la atención, nuestros amigos dudarán de nuestra habilidad en manejar el dinero y en la veracidad de nuestras actuaciones.

Brinde lo mejor de usted misma a la amistad: Si brindamos envidia, celos, desconfianza, lástima de sí mismo y vivimos descontentos de la vida no lograremos mantenernos al mismo nivel de nuestros amigos. Tratamos de brindar generosidad, alegría, entusiasmo, confianza y comprensión.

Cómo conservar amigos: Escoger amigos es el primer paso, hacer amigos el segundo y conservarlos el tercero. Este último requiere mucho más tiempo. Cualquier cosa que se

haga para conservar la amistad, depende del deseo que tenemos de conservarla. Si deseamos guardar el dinero, lo colocamos en el banco; una prenda la guardamos en una caja y así con cualquier cosa material. Las amistades no pueden guardarse y encontrarse cuando se necesitan.

Inspirar confianza, ser cariñosos y comprensivos, ayuda a conservar las amistades.

Ser sinceros con un amigo no significa compartir todos sus puntos de vista. Podemos tener nuestras opiniones, pero es requisito indispensable respetarlas mutuamente. Si somos sinceros y considerados con nuestros amigos, ayudaremos a conservarlos; este punto es importante, practicarlo con nuestros familiares.

La amistad no nos da derecho a ser exigentes, a usar maneras bruscas, a ser poco amables en nuestras observaciones y acciones, ni a imponer nuestras opiniones y gustos.

La amistad tiene muchas oportunidades para ser demostrada, sobre todo cuando atravesamos por una situación difícil, ya sea por motivos de salud, emocionales, económicos o cualquiera otra razón. La manera más fácil de conservar amigos es recordar lo que es la amistad.

Causas que dificultan el hacer y tener amigos: Algunos niños o niñas permanecen solitarios porque a su alrededor no hay personas con quienes hacer amistad; ya sea porque se viva en un lugar muy apartado, se ruden de un lugar a otro donde se hable un idioma distinto o por muchos otros motivos.

Una de las principales dificultades para hacer amigos, es la de no aceptar y compartir los intereses del grupo. Muchas personas ignoran que una amistad que gusta, hay que ayudarla a crecer.

La mayoría de nuestras dificultades en hacer y conservar amigos, descansan en la falta de comprensión de lo que es la amistad, la timidez y la falta de seguridad personal. Nuestra amistad se puede demostrar por una palabra de estímulo, de aprobación, de consideración. Estas son altamente apreciadas, dan valor y seguridad.

Cuando nos alejamos de un lugar, una carta, una noticia de nuestros amigos, nos traen la seguridad de que nuestra amistad no la limita la distancia.

Bizcochos para Decorar

UTENSILIOS NECESARIOS PARA PREPARAR BIZCOCHOS

Tazas de medir: Escoja las que va a necesitar: vidrio, plástico o metal.

Cucharas de medir: Tenga a mano las cuatro medidas que más se usan.

Tazas de batir: Tenga a mano varios tamaños.

Cucharas de batir: Las de madera son las más recomendadas.

Batidor de huevo: Puede usar de molinillo o de alambre.

Espátula de metal: Para nivelar medidas.

Espátula de caucho: Para ayudar a bajar la mezcla mientras bate y para recoger bien la mezcla cuando se vacía al molde.

Moldes: Puede escoger de metal, de vidrio resistente al calor, en las formas y tamaños necesarios.

COMO OBTENER UN BUEN BIZCOCHO

1 Lea cuidadosamente su receta

RECETAS — FILETE MIGNON

(6 porciones)

Ingredientes:

- 2 Lbs. de filete
- 1 cs. de sal
- 1-4 ct. de pimienta
- 2 ct. de salsa inglesa
- 6 lonjas de tocino
- 1 cs. de margarina

Procedimiento:

- 1 Limpie el filete y córtelo en pedazos redondos de 1½" a 2" de grueso.
- 2 Sazónelos con sal, pimienta y salsa inglesa.
- 3 Coloque una lonja de tocino alrededor de cada pedazo de filete y sujétela con palillos.
- 4 Derrita la margarina en una sartén, coloque los filetes y cocínelos por diez minutos o más si desea.

ENROLLADO DE PIÑA

- 1 lata grande piña rallada (No. 2)
- ½ taza de azúcar negra
- 2 cs. de mantequilla para engrasar el molde.
- ½ tz. de azúcar en polvo (para empolverar el limpión).
- 1 tz. de harina cernida
- 1½ ct. de polvo de hornear
- 3-4 ct. de sal
- 4 huevos, separados
- 1 tz. de azúcar
- 3 cs. de agua fresca.

Procedimiento:

- 1 Engrase un molde 15"x10" y luego riéguele el azúcar negra.
- 2 Cierna la harina, sal y polvo de hornear.
- 3 Bata las claras a punto de merengue.
- 4 Bata las yemas hasta espesar y añádales poco a poco el azúcar granulada.
- 5 Agregue el agua a las yemas y continúe batiendo.
- 6 Alternando, agregue a las yemas batidas, los ingredientes secos y las claras batidas.
- 7 Arrgle la piña escurrida sobre el molde engrasado y con azúcar.
- 8 Vacie inmediatamente la mezcla preparada.
- 9 Hornee por 20 minutos aproximadamente.
- 10 Cuando esté listo, volteo sobre limpión cubierto con azúcar en polvo, recorte las orillas del bizcocho.
- 11 Enrolle, empezando por la orilla y usando el limpión para empezar.
- 12 Retire el limpión y luego le riaga azúcar en polvo por encima.

"LA COCINA AL DIA"



por
MARIA LUISA ECHEVERRIA
y
AMPARO M. de PAZMIÑO

PARA CALZADOS
PEREIRA

PAGINA DE COLON

a cargo de EDGARDO A. EDWARDS

EDITORIAL

Con complacencia vemos como la Guardia Nacional ha salido a la calle a desempeñar las funciones que la ley le señala; lo que no podemos callar son las múltiples quejas que hasta nosotros han llegado con motivo de los atropellos que se han cometido contra humildes ciudadanos, a quienes por desconocimiento se les ha confundido con los vulgares maleantes otrora dueños y señores de la plaza.

La medida iniciada por la Guardia Nacional, viene a llenar una urgente necesidad en esta comunidad ausente de la necesaria seguridad para el diario bregar en paz y sosiego. Desde hacía tiempo que se notaba en el ambiente una desesperación por lograr una fórmula en que la Guardia Nacional dejara de ser el patrimonio de unos cuantos y asumiera sus funciones para con la sociedad.

Pero todo no es color de rosas, honorables ciudadanos han sido detenidos y confundidos como malechores comunes en plena vía pública y eso lesiona la dignidad del público que es a través de los impuestos como cotiza los sueldos y demás gastos de esa institución.

El respeto al público no puede nunca interpretarse como falta de valentía y menos de parte de los aguerridos soldados de tantas batallas como Cerro Tute, Playa Colorada, Santa Clara etc. Con un poco de tacto, de voluntad y de eficiencia estamos seguros que el público se prestaría a cooperar con las autoridades en beneficio común. Pero a la fuerza, con métodos violentos la unidad que es uno de los propósitos de la actual administración se perderían hasta sus cimientos.

A las autoridades que hoy tienen en sus manos la solución del grave problema de la delincuencia tanto infantil como adulta, recomendamos cuidado; ya que no puede ser delincuente el menor que después de las ocho de la noche transita por nuestras calles con varios libros bajo el brazo y que comulga que acaba de salir de un colegio donde estaba tratando de superarse profesionalmente; no puede considerarse delincuente la mujer menor de edad que en altas horas de la noche recorre al médico en busca de medicinas para su hijo enfermo y no puede ser un maleante el ciudadano que abandona su trabajo y que forzosamente transita a altas horas de la noche por nuestra urbe. Los tres casos arriba anotados, son casos producto de la realidad de los últimos días y se hubiesen evitado comentarios desfavorables si se hubiese procedido en la forma correcta: identificar a los ciudadanos sin altanería.

Si la Guardia quiere actuar dentro de los cánones que la ley le señala y sin perder de vista al público, nosotros con mucho gusto le indicaremos los lugares donde se hacían maleantes de toda clase y que tienen centro de operación debidamente organizados. Queremos creer que los atropellos cometidos a la ciudadanía son producto del desconocimiento que tienen algunos guardias recién trasladados a esta o a alguna denuncia efectuada por alguna persona irresponsable que los quiere utilizar como instrumentos para saciar bajas pasiones que personalmente no se atreverían a cometer.

Hoy cuando nuevos horizontes se proyectan en forma halagüeña para esta provincia que necesita el concurso consciente de todos los hijos de ésta; la actitud de la Guardia que no puede pasar desapercibida ni como cosa sin importancia ya que es una de las instituciones sobre la que descansa la paz general de la república y por ello hacemos un llamamiento a la cordura, a la decencia y a la eficiencia. Queremos dejar constancia de que no tenemos resquemores contra esa institución ni contra miembros de ella en particular, sino que queremos señalar aquí cumpliendo la misión que nos impusimos, brindar las noticias y los acontecimientos escuetamente como sucedieron sin incluir nuestros sentimientos en ello y menos tergiversar los hechos.

CARTA

Colón 11 de Octubre de 1960

Sr. Jorge Gregoire
Presidente de la
Honorable Cámara Edilicia
Ciudad.
Sr. Gregoire:

La presente tiene como finalidad, hacer llegar a Ud. mi más enérgica protesta, por la forma arbitraria y antidemocrática, como viene Ud., dirigiendo los debates de esta cámara.

No se pueden pasar por alto estas irregularidades, ya que el pueblo se encuentra sediento de mejores días para la comunidad y Ud., con su actitud, parece no querer contribuir a ello.

Sr. Presidente, tenga en cuenta, que se le siguen los pasos muy de cerca, a cada uno de nosotros y el pueblo no está dispuesto a seguir soportando más.

Sin otro particular a que hacer referencia, quedo de Ud.,

Ttlo y S.S.
H.C. Víctor Manuel Pérez.

Mickey Mantle

apesadumbrado

DALLAS, Texas, Oct. 22 de 1960

—En su hogar en esta ciudad, Mickey Mantle, el recio toletero de los Yankees de Nueva York, se ha sentido muy apesadumbrado, por la separación de Casey Stengel como Director de su equipo. "No había razón para ello, dijo entre otras cosas, y agregó, estoy seguro que cualquier otro equipo lo tratará".

PARA CALZADOS:
PEREIRA

SERVICENTRO SIMONS

Reparación de Motores de Querosene, Diesel y

Gasolina

Construcción de Carrocerías, Engrase, Mecánica General,

Gasolina y Aceite.

CALLE 15 Y MELENDEZ.

TEL.: 420-L

ALTO PARLANTE

Por C. E. S.

Bueno, un "Jit" se anota este columnista, el concejal Víctor M. Pérez, en la última reunión del concejo de Colón, presentó la moción referente al paseo de nuestra bandera por la Zona del Canal, ahora todo es cuestión de esperar el día 4 de Nov.

Hoy vamos a coger las cosas con calma.

Por si no lo sabían para que lo sepan.

Nos ha dicho un pajarito que el H.D. Alfonso Giscombe, se acalora y pierde la calma a calma a menudo en las discusiones de la Junta Municipal de Educación, y que a veces pierde el ritmo del orden del día, y que en días pasados cuando se discutía el acta de una reunión, también pasada, le disgustó mucho, que un miembro de la junta tratara de modificar el acta ya que él (Miembro no había asistido a la reunión anterior) consideraba que eso podría tener caída en asuntos varios (audacia o falta).

Se encuentra entre nosotros visitando a sus queridos familiares, la gran cantante colonense María Luisa Trujillo, la negra María como cariñosamente la apodan en México, está haciendo Show en el cabaret Copacabana del a calle 11 y Bolívar y por lo que pudimos constatar, es éxito su presentación pues, sale a escena hasta 5 veces por petición del público asistente; María Luisa permanecerá entre nosotros solo por un mes, luego viajará a "Las Vegas" ventajosamente contratada, según dicen por allí ganará \$1.500 (Mil Quinientos) por semanas. Buena suerte María.

Y hablando de Alfonso Giscombe se rumora que de un momento a otro será nombrado Cónsul de la Hermana República de Jamaica, y que Luis U.

(Radar) De la Rosa pasará como primer suplente a ocupar la silla vacante que dejará Don Giscombe en la Cámara Legislativa.

Nuevo Maestro de ceremonias tendrá a partir del próximo domingo el Canal 4 de la TV, toca el honor al colonense Humberto Lewis, quién animará el sorteo de la lotería en inglés, también posiblemente el programa denominado "Fiesta Dominical" que es un gran programa de Jerarquía, lástima que no tenga un buen animador.

El domingo último vimos aquí en Colón muchos capitalinos, especialmente a grandes personalidades del mundo radiofónico y de la Tele, y por los clubes nocturnos ni te cuento.

Esta noche es el gran agasajo a Don Daniel Delgado Duarte, primera autoridad del distrito de Colón y destacado miembro de la A.R.D. Se han extendido invitaciones a distinguidas personalidades entre ellas al gran cronista deportivo, Tomás A. Cupas. El periodista Guillermo Rodolfo Valdés, el profesor Max Salbarria, Roberto Troncoso, destacado locutor de radio, Jorge Gregoire, presidente del Concejo de Colón.

En días pasados nos decía un amigo, las batidas que está llevando a cabo el Mayor Omar Torrijos, en partes son buenas pero, creemos que deberían ser sólo para cierto elemento de dudosos modos de proceder y vivir, y no para el pueblo en general, por que aquí en Colón todos nos conocemos y sabemos quien es quien para muestra un botón. Que en las próximas batidas que se lleven elementos del patio que pertenecen a la institución de la Guardia Nacional, y ya lo verán y Sanseacabó

Adonde Llegaremos?

Por WINCHERO

—Veinte días tiene el actual mandatario de estar en el poder y yacomenzó a darle golpes en el rostro a muchos políticos corrompidos, atracadores y criminales:

- 1 Declaró sus bienes.
- 2 Donó su sueldo a la Cruz Roja Nacional.
- 3 Prohibió la reexportación de armas.

—Historia: en el año de 1952, cuando se encargó del poder el Sr. José A. Remón C. (q.e.p.d.) el Winchero y un grupo de jóvenes colonenses decidieron organizarse para combatir al gobierno militarista, nuestra única arma era un semanario. Fustigábamos al gobierno militarista en las esquinas, cafetines, mítines de barrios y parques. La reacción del gobierno fue fuerte. Allanamientos, golpes y carcelazos, esto sirvió para vigorizar más nuestro grupo y con el transcurso de los años vuelven los Coalicionistas al ataque, pero esta vez con cámaras fotográficas; éramos fotografiados en mítines o aisladamente, hoy día con el cambio, el Rey Valdés, debe tener en sus archivos cientos de "comunistas colonenses".

—Del H.C. Víctor Manuel Pérez hemos recibido una carta por la forma arbitraria y anti-

democrática como viene dirigiendo los debates de esa comuna el actual presidente Jorge Gregoire. Winchero aconseja al H.C. Pérez que tome las cosas con calma ya que el H. C. Gregoire no es más que un sepulturero que tiene enterrado un cadáver ajeno cuyo costo pasa del millón de balboas. La justicia tarda pero llega.

—Hace dos meses se organizó en esta provincia, un comité llamado amigos de Cuba democrática formado por políticos dizque para combatir el comunismo o influencia castrista en Colón. Winchero está deseoso de colaborar con ellos y le informa que aquí en Colón hay cuatro personas que se autodenominan comunistas y que también hay miles de colonenses que desean saber que se ha hecho con nuestro dinero en las dependencias gubernamentales y municipales. Cuando el pueblo se lance a la calle a pedir justicia contra los responsables de malversaciones, los señores del comité amigos de Cuba democrática no vayan a decirle al gobierno y al mundo que son miles de colonenses comunistas que están peleando en la calle para implantar la doctrina castrista o comunista.

COMENTARIOS

—Como dira el extinto maestro del pericidismo panameño, "Nacho" Valdés, nuestro minuto de cumplimiento a los Honorables Concejales que con su voto confirmaron el paseo oficial de nuestra enseña patria por los terrenos de la zona canalera. Sólo nos resta recomendar: cordura y ahí estaremos Dios mediante.

—Los miembros de la Guardia Nacional estaban amarillos de no tomar sol, algunos se veían extrañados, recorrer las calles de Colón, pero hay que reconocer, la mayoría lo hacían complacidos.

—Fuentes comentarios desfavorables se escuchan por los cambios tan bruscos en el Correo; y la correspondencia sigue amontonándose que da miedo. Recuerden que viene la Pascua.

—Clara, concisa y precisa, fue la intervención del Ministro Felipe Juan Escobar en la Asamblea para explicar el término autonomía. El que no comprendió, fue porque no quiso.

—Como señalara winchero en días atrás de los acusados por esta provincia, la única que está presentando una lucida actuación hasta el momento es la H.D. Thelma King.

—Estamos seguros de que el proyecto que regula el periodo de las instituciones autónomas y semi-autónomas, sera de positivos beneficios para la economía nacional, especialmente acaparada con los despilfarros entre uno y otro cambio de mano.

—Esperen una nueva columna que saldrá en breve. Sera el resultado de lo que predicamos siempre en nuestras actuaciones políticas. No se la pierda.

—Los menores que por razón de estudio tienen que transitar por la ciudad después del trabajo que queda deberían portar un carnet que los identificara.

—Parece que los viajeros de tierra (sease choferes de camión y buses) pasaran trabajo con los miembros del tránsito. Ya era hora que a estos señores se les pasara en su puesto, por que se habían convertido en un peligro social.

—Con el Sr. Presidente del Concejo Municipal de Colón, Ud. se ha creído que el Concejo es una propiedad suya, esta muy equivocado y separa que todos los Concejales no son automatatas.

—Todavía hay muchas casas sin pintar, que es lo que pasa tendremos que traer a Chivito de nuevo a la Alcaldía para que se pinten las casas?

—Que pasa, desee que cierto personaje fue descubierto como autor de actos libidinosos con menores de edad, es "tabú" para ciertos hablar de ello. Bueno y las autoridades y la U.S.T.O.M también no dicen esta boca es mía. Habrá pasado algo ahí.

—La renuncia del Sr. Manuel Everardo Duque, tiene más pallas que un puercospin. El Sr. Duque consciente de lo que tenía y de la magnitud de lo que entrega, quiere hacerlo mediante acta, lo cual es muy correcto, así se entrega un despacho cuando se tienen la seguridad de haberse manejado honradamente.

Anunciamos

Para el número próximo bajo el título de: SIEMBRA VIENTOS Y... COSECHARAS TEMPESTADES, aparecerán las críticas al nuevo gobierno, concernientes a procedimientos, despilfarros, protecciones, nombramientos y todo aquello que lesione los intereses del pueblo en general y de la Unión Nacional de Oposición. El pseudónimo del encargado de esa columna sera el Agricultor.

TRIBUNA

MEDICA



El Pián: Enfermedad de la Piel Común en los Países de América

Una de las enfermedades más comunes es sin lugar a dudas la **Frambesia**, mejor conocida como **Pian**. Aparece esta enfermedad principalmente en los pueblos del interior y su desconocimiento parcial o total es lo que nos obliga a tocar este tema hoy.

La lesión inicial aparece comúnmente en las piernas en forma de una papula o granuloma, tomando después la característica de forma de frambuesa. Aparece además con la enfermedad, dolores en los huesos y articulaciones. También aparecen lesiones características en las plantas de los pies.

La evolución de la enfermedad es crónica y al hacerse el examen serológico de la sangre (Kahn) aparece positivo durante muchos años. Esta enfermedad es causada por un **Trepone** que se contagia por medio de las secreciones de las lesiones cutáneas debido al contacto directo o por transmisión de las moscas que transportan dichas secreciones.

Dicha dolencia ataca con mayor frecuencia a los negros

que a los blancos y más a los niños y jóvenes que a los adultos. No es congénita ni hereditaria.

Es importante mantener medidas profilácticas para el diagnóstico y tratamiento. Hay que conocer la enfermedad en las escuelas en donde puede presentarse el contacto directo y diseminarse así. Los individuos contaminados deben ser controlados en los dispensarios, iniciando el tratamiento enseguida y evitando que por medio de las secreciones se propague dicha enfermedad.

En las zonas indígenas en donde debido a la poca higiene que reina allí, se presenta con frecuencia, deben practicarse estudios de la frecuencia y de las incidencias y buscar los casos incipientes, particularmente en los niños y someterlos al tratamiento específico.

Los antibióticos actúan muy bien en esta enfermedad el cual debe ser administrado bajo la observación directa del médico.



En la Escuela Nacional de Enfermería se celebró el sábado pasado la "imposición de cofia". En el acto hubo por primera vez un total de 59 alumnas.

Piezas Nuevas Reemplazan A las Viejas en Cirugía

También se están abriendo grandes horizontes en otras ramas de la cirugía. A menudo se anuncian asombrosas operaciones de "reemplazo" que anticipan el día en que los cirujanos estarán en condiciones de colocar partes nuevas y sanas en lugar de muchas porciones enfermas o inutilizadas de la maquinaria humana. En algunos casos se ha trasplantado riñones de un gemelo idéntico a otro. En 1957 se trasplantaron con éxito a una mujer de 36 años de edad, cuatro glándulas paratiroides de una criatura que nació muerta. Estas apenas son muestras de muchas operaciones espectaculares que han devuelto la vida a personas mortalmente enfermas.

Desde hace tiempo en muchos hospitales y otros centros existen "bancos" para proporcionar elementos orgánicos en creciente medida. Por ejemplo, suministran fragmentos de huesos para reemplazar las pérdidas óseas, y venas y arterias para trasplantes de vasos sanguíneos en operaciones que se intentan con creciente frecuencia. Además en la autopsia, desde la primavera de 1957 se vienen empleando en vasta escala arterias sintéticas, que para muchos cirujanos son más fuertes que los injertos naturales y más inmunes a la reinvasión del colesterol. Algunas arterias artificiales se hacen con un tipo de nylon especial o tubos de dracón tejidos, que resisten las torceduras y son extensibles y duraderos.

Para sustituir partes enfermas del cuerpo que antes se

consideraban fuera del alcance de la cirugía, se emplean nuevos metales y plásticos, siendo estos últimos particularmente adaptables. Por ejemplo, aplicando una vaina de plástico los cirujanos contribuyen a que las arterias seccionadas regeneren; la vaina queda incluida en el tejido nuevo a modo de armazón. También se fomenta la regeneración de los nervios seccionados haciendo crecer los cabos hasta que se unen siguiendo una guía de plástico.

Durante muchos años en los bancos de ojos se han venido recogiendo córneas —la parte anterior transparente y cupuliforme del ojo— de donantes fallecidos que habían donado generosamente los ojos para su uso en las famosas operaciones de trasplante de córnea. Este delicado procedimiento quirúrgico únicamente es útil en los tipos de ceguera causados por ciertas enfermedades o heridas de la córnea.

El diez por ciento de los pacientes que tienen dificultades en la córnea mejoran con injertos penetrantes de tejido corneal, mientras que es posible ayudar a una proporción mayor todavía mediante injertos laminarres superficiales. Hasta hace poco en los bancos de ojos las córneas no se conservaban más de tres días y muchas veces los pacientes debían esperar interminablemente la disponibilidad de tejido. Hoy se ha conseguido una existencia continua de córneas, gracias a un procedimiento para deshidratar a éstas y almacenarlas en refrigeración al vacío. Aunque todavía no se ha establecido la utilidad del tejido corneal en los injertos penetrantes en los cuales se reemplaza más tejido, las córneas deshidratadas se han empleado con éxito los injertos de tipo laminar, aunque estuvieron almacenados hasta dos años.

La Preocupación del nuevo Director del Seguro Social: Mejorar el Servicio Médico

Una de las mayores preocupaciones del actual director médico de la Caja de Seguro Social es darle un mayor impulso a los servicios médicos que presta a los asegurados.

El Dr. Guillermo González Barrientos, ha manifestado en varias ocasiones su interés en dotar a los asegurados que utilicen los servicios médicos, de la mayor garantía en lo que respecta a su salud. Se darán así mayores facilidades para conseguir los cupos médicos. Además se habilitarán más servicios. Actualmente ya se encuentran prestando servicios médicos especializados varias unidades contratadas para tal fin.

Se venía notando en los servicios del Seguro Social quejas con respecto a la adquisición de cupos para verse con un médico determinado. Estas demoras tratan por consecuencia una protesta de los asegurados. En

muchas ocasiones se solicitaba cupo y se les adjudicaba muy tardíamente. Estas cosas y otras muchas serán mejoradas, según informó el Dr. González Barrientos.

Con respecto al funcionamiento del Pabellón del Seguro Social, serán contratados médicos internos para que trabajen junto con los médicos residentes que actualmente prestan sus servicios allí. Además se han

dotado de ropa y de instrumental diverso a dicho pabellón con el fin de que la labor que allí se rinda tienda a ser eficiente.

El Dr. González Barrientos piensa realizar jiras de inspección por las otras dependencias médicas del Seguro Social en el interior de la República y la ciudad de Colón, con el fin de que también en esas dependencias se realice buena labor a favor de los asegurados.

Todavía es un misterio el caso de los individuos rebeldes al dolor

El caso de los individuos rebeldes al dolor, tales como el del fakir indio que se hunde agujas al cuerpo o camina sobre el fuego ha asombrado siempre a los médicos. La explicación del fenómeno que produce esa insensibilidad es difícil. A veces se habla de trastornos mentales, como la histeria, o de la destrucción parcial del sistema nervioso. Pero no ocurre eforzosamente así, y el Dr. Critchley, famoso neurólogo inglés, cita varios casos típicos estudiados por él. Edward Gibson, artista de circo conocido en Londres a principios de siglo bajo el mote de "alfiletero humano", pues aparecía en público con todo el cuerpo atravesado por más de 60 agujas. Un abogado murió a los 56 años sin haber sabido

lo que era un dolor de muelas o una jaqueca. Lo operaron de cataratas dobles sin anestesia, y sólo el día en que se halló en su lecho de muerte declaró no sentirse muy bien. Una niña de siete años tenía la costumbre de tocar la candela con las manos para quemarse, pues "eso era divertido", según decía. Tal insensibilidad, expone el Dr. Critchley, es congénita, no hereditaria, y puede presentarse en cualquier persona, cualquiera que sean su raza y su sexo. La epidermis de esos individuos es normal y contiene un número regular de terminaciones nerviosas. Si se queman, pueden decir en que parte del cuerpo se han quemado, pero el elemento dolor siempre está ausente.

MAGNIFICA

OPORTUNIDAD

Se necesitan señoritas presentables para trabajo fácil y muy buenas entradas en lo económico. Acuda a las Oficinas del semanario "El Independiente" ubicadas en la Ave. Perú, esquina de calle 29... Horas de 12 pm. a 1:00 pm. y de 4 a 6 pm.

DA TU SANGRE PARA SALVAR UNA VIDA



PARA CALZADOS:
PEREIRA

Cine Radio Televisión

"UN BICHO" EL CINE

No existe quizá una actividad apasionante que la del cine, porque a él llegan constantemente, hombres y mujeres de todas las clases sociales, y son muy raros los casos de que alguien de cine, lo abandone por otra profesión. Conocemos de muchos casos, no hay duda de que en la Argentina, en los Estados Unidos, en Inglaterra, en Francia y en México hay miles de casos. Hoy nosotros desde Ciudad México en la cual permanecemos por escasamente dos semanas podemos referirnos a un caso en particular, se trata de un joven productor, el Lic. Rafael Pérez Grovas, que pudiendo haber sido una personalidad jurídica, abandonó su posición para abarcar la carrera siempre incierta pero siempre apasionante de productor de cine. Charlando con Pérez Grovas, mientras hace los preparativos para contratar a la guapísima Elvira Quintana, intérprete de su próxima película, "Bonitas las Tapatías", dirigida por Humberto Gómez Landeros, confiesa: "Todos los que tenemos algún contacto con el cine, es muy difícil que nos apartemos de él. Es apasionante, porque se puede crear, expresar sus sentimientos, y poner en las películas, algo de su propia personalidad, tanto el productor, como el director y los actores. Otros aspectos del cine es que muy variable es, y que nunca se sabe lo que sucederá con una película, si dará o no dinero. Es la angustia del jugador que con fe apuesta toda una carta. No hay productor, que no ponga todo su corazón para hacer una película buena, que a la vez permita recuperar la inversión, y desde luego percibir una utilidad como es humano y lógico en cualquier negocio".

Rafael nació en México, D. F. y es sobrino de uno de los más conocidos productores, Jesús Grovas, y ese fue el nexo que lo llevó a ingresar a la industria. En 1941 apenas terminada su carrera de abogado, se fue a trabajar en los asuntos legales de su famoso tío. Más adelante obtuvo otro puesto, el de gerente de producción en la película "La Devoradora" producida por Jesús Grovas bajo la dirección de Fernando de Fuentes. Este puesto le sirvió para inte-



Lic. Rafael Pérez Grovas

rriorizarse en el negocio del cine, de la producción y de los mil secretos del rodaje nunca cabalmente revelados, porque cada película es distinta a la otra. En 1954, Jesús Grovas, Adolfo Grovas, Manolo Fábrega, Juan Bustillo Oro, y Pérez Grovas, fundaron una compañía llamada Tele Talía Films. Nació la empresa porque su tío Jesús, estaba en receso debido al alto costo de "El niño y la niebla", película de Dolores del Río y Pedro López Lagar. Poco tiempo después don Jesús se marchó a Europa, habiendo planeado con su socio en Tele Talía, una serie de películas de cuya producción se encargó Pérez Grovas. Fueron: "La sobrina del señor Cura", de Angel Infante; "Las engañadas", de Silvia Derbez; "La mujer ajena", de Rita Macedo y Manolo Fábrega; "El asesino X", de Manolo Fábrega y Doña Prudencia Griffell, "Padre contra hijo", de Manolo y Silvia Derbez todas dirigidas por Juan Bustillo Oro.

Al regreso de Jesús Grovas de Europa la idea de llevar a la pantalla "Del brazo y por la calle", interpretada por Manolo Fábrega y Rita Macedo, y "El charro inmortal", documental sobre el llorado Jorge Negrete, con trozos de sus grandes actuaciones. Todo iba muy bien, pero Jesús Grovas, tenía otros planes y formó Cinema Tográfica Grovas, vino la separación comercial del tío y sobrino. Fue entonces cuando Rafael hizo su primera película como lo que podríamos llamar "productor autónomo": "Los hijos de Rancho grande", en colores, llevando al frente del reparto a Tito Guizar, Ester Fernández y Lilia Guizar. Siguió en ese plan, con "Cada hijo una Cruz", con Ester Fernández; "Donde las dan las toman" nueva versión con Lola Beltrán y Demetrio Gon-

zález; "Cuando quiere un mejicano" con Amanda Ledezma y el gran éxito de Jorge Negrete. Más adelante hizo una serie de tres cintas sobre el personaje de "El jinete solitario", interpretado por Demetrio González, "El último mejicano", con Luz María Aguilar y Demetrio González, dirigida por Juan Bustillo Oro, y "Una pasión me domina", aún pendiente de estreno, dirigida por Humberto Gómez Landeros y actuada por Elvira Quintana, Julio Aldama, y Carlos López Montezuma entre otros.

Buenos negocios han sido para Pérez Grovas, esas películas, sobre todo "Los hijos de Rancho Grande" y "Donde las dan las toman", pero como todos los productores confían y esperan el momento que les llegue su película cumbre, pero mientras llega no se arrepiente de haber abandonado su carrera de abogado. Cuando lo llamó su tío Jesús Grovas, y despreciado la posibilidad del triunfo en otro ambiente, pues sólo tenía un año de ejercer, cuando ya era representante suplente del capital en las juntas federal de conciliación y arbitraje. Tenía un gran porvenir como abogado pero el cine le interesó mucho. El cine mejicano opina, Pérez Grovas, produce un porcentaje de películas de calidad tan alto como cualquier otra industria cinematográfica del mundo. Nosotros nos sentimos contentos de haber charlado con Rafael, un hombre simpático y digno representante de la muy pujante industria del cine mejicano. Hombres como él hacen de esta industria lo que es hoy día.



CHARLA EN LA MGM: George Sanders y la inglesa pelirroja Bárbara Shelley, platican sobre el caso: "El Villano Demente" obra dramática sobre unos niños sobrenaturales que aterrorizará a los cineastas.

La Crónica de Francois Mauriac Sobre la Televisión en Francia

(Servicio Especial L'EXPRESS-)

"Madame D". Pensé primero que se trataba del título de una película. Nunca he sabido leer bien un programa de televisión. Pero no es así: se trata de una joven mujer que ocupará la pantalla sola o casi sola: Danielle Darrieux. Todo el mundo sabe quién es, pero yo la conozco desde hace más tiempo que nadie. Un corresponsal me reprochará de nuevo esta manía que tengo de querer ser el primero que ha conocido a la gente. Pero, querido corresponsal, no es culpa mía si Raymond Oliver es langonés y si el restaurante de su padre va me era familiar hace treinta años.

No es tampoco culpa mía que el doctor Darrieux, bordelés de origen como yo, viviera en la calle de la Pompe, muy cerca de la casa que yo habitaba durante los años fecundos de mi juventud, que me prescribiera los cristales para mis anteojos, y que fuese padre de una encantadora y pequeña Danielle que iba todas las mañanas con mis dos hijas al Convento de la Tour. No tengo la culpa de haber escuchado repetir a mis hijos: "Danielle sabe hacerlo todo, todo lo hace bien". Era una maravilla. Cantaba, bailaba, representaba comedias lo que no le impedía coser, tejer, hacer el café como nadie... Ahora está de nuevo ante nosotros. Es ella misma y es otra. Hoy, las rostros. Danielle no soporta que mujeres borran la vida de sus la interroguen. Gracias a Dios nos ahorra el "¿Qué piensa usted del amor, Danielle?" Danielle canta a la perfección. ¿Quién lo dudaría? Pero yo hubiera preferido volver a ver a la admirable actriz que ella es, y que, acaso, dio la medida de su valor en la pantalla en el teatro.

MARCEL ACHARD: ¿QUE HAY DETRAS DE ESOS DESMESURADOS ANTEOJOS?

"Primer plano" de Marcel Achard. En estos días, él ha es-

crita que no le gustaba su "primer plano", que se veía a sí mismo con "los severos ojos de Mauriac". Ahora puedo decirlo: me habían advertido que iba a presenciar un sacrilegio, que íbamos a asistir a las bufonadas escandalosas de un payaso académico. Pues bien, no sé si habrá retocado el programa, pero nada de lo que vimos u oímos habría podido hacer que frunciera el ceño el académico más cejijunto.

¡Pero qué sigiloso es usted, querido Marcel Achard! En el fondo, nada nos ha revelado de lo esencial. No ha caído usted en la trampa. El animal cogido ante nuestros ojos en las redes del "primer plano" no era Marcel Achard, ese desconocido, sino el personaje parisién, encantador, demasiado encantador, del que nada ignoramos, salvo lo que disimula en su interior. ¿Qué hay tras esos espejuelos desmesurados? No lo sabemos hoy mejor que ayer. Usted dice que, sólo tiene amigos, y es verdad. Pero ese es precisamente el signo de que ha ocultado usted cuidadosamente lo que los hombres no toleran conocer, y que casi siempre execran, y nos suscita un mundo de enemigos: esa parte de nosotros mismos que presta testimonio, que dice sí o no; sea cual fuere el objeto de ese sí o ese no, lo que nos hace odiosos es esa adhesión o ese rechazo en sí mismos; tengo razones para saberlo.

¿A qué ha dicho usted que no, querido Marcel Achard? ¿A qué ha dicho usted que sí? ¿Si no abiertamente, al menos en secreto? Es esto lo que el "primer plano" debería haber sacado a la superficie. No se lo reprocho; más bien se lo celebro; está usted en su derecho de engañar al público. El reproche no se lo dirijo a usted, sino al director del programa Pierre Cardinal, si la razón de ser del "primer plano", es, según creo, la de obligar al público a la Página 19, 1

TELECOMENTARIO

EL PODER DE LOS HOMBRES, bajo este título, la O.N.U. produjo una incomparable e interesantísima película para ser distribuida mundialmente bajo un costo sumamente considerable. Tiene un tiempo de duración de noventa minutos y su tema se relaciona con el problema de la supervivencia humana. Tema de por sí solo apasionante y presto a la imaginación fecunda de novelistas futuristas, del cual los directores filmicos de las Naciones Unidas lograron una película conmovedora. "El Poder de los Hombres" abarca los siguientes cuatro aspectos: "Los Hombres Construyen" "Los Hombres Destruyen" "Los Supervivientes Construyen de Nuevo" y "A Veces no hay Supervivientes". Son cuatro episodios, cada uno de ellos con una corta secuencia, pero de un gran contenido moral.

Nosotros que creemos que la labor de todo comentarista o crítico es constructiva y no destructiva vemos en esta película una buena oportunidad para hacer llegar a nuestro pueblo un mensaje tan importante como la vida misma, "el mensaje de la paz mundial". Un mensaje tantas veces apropiado por tiranos y dictadores, un mensaje que ha sido el sueño de una humanidad atemorizada por cada una de las nuevas armas atómicas, tan poderosas y destructivas que antes de acabar de leer el punto de la i ya han destruido una ciudad. Un mensaje de bondad. La película en sus cuatro episodios desarrolla la reconstrucción de un pueblo italiano devastado durante la II Guerra Mundial; la asociación de unos campesinos haitianos que construyen por sí mismos una comunidad próspera; un nuevo pueblo que surge en el Canadá alrededor de una gigantesca planta hidroeléctrica, y en Noruega se asiste a un examen de la urgente necesidad del control internacional de la energía nuclear.

Un hermoso mensaje que la ONU cede a los países que puedan estar interesados en ella. Esperamos que R.P.C. haga las gestiones para que esta película sea vista en Panamá sino entera, partida en cuatro partes a lo largo de cuatro distintos días. Nuestro pueblo necesita de mensajes constructivos. Son ustedes los hombres de la televisión el medio más moderno de llevar imágenes y sonidos al cerebro del individuo los llamados a lograr que nosotros sus "televidentes" veamos también lo que nosotros queremos ver.

PARA CALZADOS:
PEREIRA

Esto es Así....

RADIO MUSICAL se "mete" en el radio del automóvil cuando se pasa frente a sus estudios en la Vía España. Deberían sus técnicos arreglar el equipo para que esto no suceda.

—oOo—

JORGE CARRASCO parece haber entendido la lección. En el programa dominical que él anima por tele-cuatro, trata de no meterse con los artistas que en él trabajan, y si lo hace, es en forma agradable. Felicitamos a "George" por el esfuerzo y a Víctor Martínez Blanco por la dinámica producción.

—oOo—

C.F.N.-TV está mejorando día a día su programación. Lástima que repitan tanto los consejos que dan para que nuestros vecinos de la Zona craten de ser mejores ciudadanos. (no los criticamos) pero la repetición es monótona. sería bueno que cambiaran de vez en cuando.

—oOo—

FERNANDO Eleta A. no contestó la aclaración que le solicitamos sobre el incidente que se registró en sus estudios cuando Orlando Mocchi fue a grabar el sonido de su famoso documental. Lástima porque a nosotros nos consta que "el fulo" es gente. Agradeceremos nos conteste. Gracias.

—oOo—

GRACIAS, MUCHAS GRACIAS a todas aquellas personas que llamaron a la redacción de El Independiente acuerpando nuestra idea de hacer LA CASA DE RADIO Y TV. Queremos agradecerles y hacerles constar que cada una de las palabras vertidas fue dicha con el corazón, sólo esperamos que los "desunidos" del ambiente decidan unirse y hacer un frente común para pedir al seno de nuestra asamblea que haga una realidad esa urgente necesidad. No queremos que se nos mencione la gloria puede ser de otros, no escribimos por gloria sino por mejorar y ayudar y ojalá lo logremos.

—oOo—

G.R.V. es la persona indicada para organizar un programa gigante en el cual los periodistas escojan los mejores valores de la radio y a TV de 1960, puede hacerlo en su programa Srta. TV de 1960. Ojalá y acuerpe la idea. A Víctor Martínez B. le decimos que no tenemos parentesco con G.R.V.

—oOo—

ENEIDA VALDES no recibió el respaldo que se merecía de parte de luminotécnicos y camarógrafos en su primera intentona como escenógrafa. Lástima porque fue buena la intentona.

—oOo—

SILVIA DE GRASSE luce cada día, menos panameña. Ha perdido el sabor a lo nuestro. canta lo típico como si fuera dominicana, cubana o portorriqueña. Pero definitivamente no como panameña. Y es lástima porque Silvia es panameña de corazón.

—oOo—

NOCHES DEL GUSTO JOVEN tuvo una muy buena escenografía en la semana que termina. No sabemos si fue Tony Fergo o Eneida Valdés o quién fue, pero vaya nuestra felicitación para el que fue. Para la próxima hagan justicia y mencionen de quién es la escenografía.

—oOo—

R.P.C.-TV no da crédito a camarógrafos etc. Lo hemos dicho mil y una vez. Si el personal reclamara tal vez nosotros los periodistas podríamos hacer justicia y dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios. De esta manera nunca sabremos quiénes son los buenos y quiénes son los malos. De los directores ya tenemos nuestras conclusiones.

—oOo—

RADIO PROGRAMAS DE MEXICO estará de paso por Panamá en próxima fecha. cuando dos altos ejecutivos de esta empresa los Srs. Clemente Serna Alvear gerente y Manuel Rascón ejecutivo lleguen a nuestra ciudad para investigar el mercado y ver las instalaciones de Radio y TV. Les deseamos una feliz estada y sobre todo les damos la más cordial bienvenida.

—oOo—

CANAL 4 adolece de un grave defecto: su audio. Es terriblemente malo. Con los técnicos que tienen a estas horas ya debían haberlo arreglado. A cada rato el sonido falla. Los lectores habrán podido ver el programa del miércoles antepasado de Srta. TV del 60 en donde no se le oyó la voz a ninguna de las concursantes. Señores por Dios...!!

★

UNO DE LOS programas más tontos de la televisión y aburrido hasta decir no más, es el de Elga que se televisa los lunes. Si no pueden mejorarlo los de Tele-Cuatro, elimínenlo entonces.



LA GUERRA CIVIL, EN TELEVISION. — Esta escena, que pertenece a uno de los dramas de la serie "Our American Heritage" ("Nuestra herencia norteamericana"), y que el público ha tenido ocasión de ver en color en las pantallas de televisión de todos los Estados Unidos, muestra el creciente interés que suscita la Guerra Civil Norteamericana (1861-65), conforme se aproxima la celebración de su centenario.

Especulaciones

Por WALTER CHANDLER JR.

CAMBIO, a nuestro entender es la sustitución de un objeto cualquiera por otro, y profundizando el sentido que se le ha dado en el certamen político próximo pasado, es la superación integral del estado mediante nuevas estructuraciones, que rebasen las cimientos nacionales y seleccionen, el mejor equipo humano, para trazar la prosperidad y el progreso de la patria.

Pero cuando estos cambios se efectúan a medias, el núcleo de un pasado se extiende con toda su ignominiosidad sobre el presente y el CAMBIO se registra en una aparente forma pero no en el fondo, situación peligrosa para quienes se preparan a superar las etapas difíciles en que se mantuvo sumido a la nación.

Con el proyectado CAMBIO, la inversión de los valores debe llegar a su término, cediéndole paso a la nueva figura, al igual que las ideas de avanzadas que los acompaña, mantener en la reserva a quienes lucharon intensamente por el CAMBIO, es crear la desesperación continua, es mantener en posición a quienes trataron por todos los medios a su alcance de fraguar el CAMBIO, es el retorno a la era del circo romano.

Las grandes esquinas del cuarto burocrático, no han sentido la escoba que se ha destinado para barrer con el mugre y los escombros de una época funesta, el CAMBIO no puede registrarse a medias, debe ser dinámico y constante negado al ciclo evolutivo, hasta que se cristalicen los caros anhelos que encierra dicho CAMBIO.

TELEVISION EN FRANCIA—

ciente a subir a la mesa de operaciones. Cardinal es una máquina, no acaso para detectar las mentiras, pero sí para abrir un camino hacia lo que uno de mis profesores llamaba la "trastienda".

Hoy ignoramos tanto como ayer si Marcel Achard, que se pasea hace tantos años como un grueso gato familiar entre los bastidores de París, se inclina a la derecha o a la izquierda, cómo ha reaccionado ante las diversas fechas de nuestra siniestra historia, si cree en Dios o sólo en el diablo, si es ateo o solamente agnóstico, o si el asunto le importa un bledo.

¿Parecen absurdas todas estas preguntas cuando se trata de Achard? Por eso creo que son las preguntas que lo habrían obligado a decir lo que tiene dentro. Y si de veras sólo le interesa ese pequeño mundo del teatro, enmarcado por el parabrasis que le sirve de anteojos, hubiera sido interesante hacerle admitir. Pero como el autor de "Voulez-vous jouer avec moi?" ("Quiere usted jugar conmigo?") y de "Jean de la Lune" es en verdad un poeta y un personaje poético, me inclino a pensar que su caso no es simple, que se trata de la defensa de un ser muy tierno, abrigado tra el personaje cuyo papel representa. El teatro no es sólo su oficio, sino su coartada. No abandona nunca el escenario ni los bastidores, no se quita jamás el maquillaje. Lo conozco demasiado poco para juzgarlo, pero es, acaso, de esos hombres cuyo verdadero rostro sólo descubrimos cuando los vemos dormidos. Un muerto, aunque lo hayamos conocido mucho e incluso querido, es casi siempre un extraño.

Ve usted, querido Marcel Achard, que su "primer plano" me ha hecho soñar. Representó usted, maravillosamente, en él su personaje. Ha salido usted ganando, no le quepa duda.

PARA CALZADOS:
PEREIRA



"CHULA" PRIETO: Artista de la Pelimex.

CINECOMENTARIO

Leo Carrillo fue nombrado delegado especial por el gobierno norteamericano de la Feria Mundial en Nueva York. Carrillo salió para la ciudad de México con el fin de invitar a los industriales mexicanos a que concurren a ella, piensa venir a Panamá para ver si alguno de nuestros industriales exponen en la Babel de Hierro.

★ Arlene Dahl ex-esposa del galán de la pantalla Fernando Lamas, argentino, salió para México con el fin de divorciarse rápidamente. Arlene tiene ya un nuevo amor en el millonario petrolero Chris Holmes.

★ La célebre productora de películas Clasa Films Mundiales es predestinada a desaparecer. Según fuentes dignas de todo crédito se reveló que la compañía se pondrá en liquidación en cualquier momento. El motivo parece ser que la empresa tiene demasiados empleados y los gastos son muy altos.

★ Brigitte Bardot, la estrella del cine francés que estaba recuperándose de los efectos de su atentado de suicidio, salió de Saint Tropez, Francia, con rumbo desconocido en un automóvil convertible blanco.

★ Miguel Aceves Mejía se entrevistó con el Embajador de Venezuela en México con el fin de hacer una aclaración oficial a las informaciones tendenciosas que el periodista Ivan Perozo Antúnez ha publicado en un diario de Caracas, en las que decía que Miguel se oponía a que Alfredo Sadel, venezolano, participara en la película "Martin Santos el Llanero". Aceves dijo que su amistad con Alfredo es muy grande, y que cada vez que éste venía a México visitaba en su casa, a la que consideraba como la suya propia.

★ Con el nombre de Celis Internacional, S.A., que encabeza José Luis Celis, se ha creado una nueva productora en México. Su primera película llevará por título "Y Dios la Llamó Tierra", el director será Toussaint, y el reparto lo compondrán Ignacio López Tarso, Pina Pellicer y Emilio Fernández.

★ La artista del cine argentino Libertad Lamarque rompió todos los records de entradas, cada día, en cada una de sus presentaciones en el Teatro Puerto Rico de la ciudad de Nueva York. La recaudación total es la cifra más alta recaudada por ese teatro desde inauguración.

★ Como la mujer mejor vestida de los Estados Unidos fue premiada Rosalind Russell por la Agrupación de Modistos Norteamericanos.

★ De acuerdo con declaraciones de Damián Rosas, ejecutivo publicitario de San Juan, Puerto Rico, es muy posible que en la tierra Borinquen se construyan unos grandes estudios para la producción de películas, cuyo capital sería netamente puertorriqueño. Ya se trata con el director Ramón Pereda y con un gran número de artistas cubanos, mexicanos y de Puerto Rico, para la producción de la primera gran película.

★ René Cardona Zacarias, de 21 años de edad, novel artista del cine mexicano, hijo de René Cardona, presentó una querrela contra Mario Jarquís Ortega por los delitos de difamación y calumnias. Jarquís acusa a René de haber intervenido en un escandaloso incidente provocado en un antro de vicio por el boxeador Ricardo "Pajarito" Moreno, en el que parece que le fue hurtado a Jarquís un reloj. René alega no conocer al referido boxeador y no haber estado nunca en el antro de vicio donde ocurrió el suceso.

★ Un grupo de capitalistas mexicanos financiados por la Columbia Pictures están estudiando el llevar a la pantalla el estupendo argumento que sirvió para hacer "Lo que el Viento se Llevó", que mucho se diferenció de lo que estaba escrito en el libreto. La coproducción se llevaría a cabo entre elementos mexicanos y norteamericanos.

★ En la ciudad de México falleció Carmen Prieto Sando, mejor conocida como Chula Prieto. Había actuado en gran cantidad de películas paseando el nombre de México por los cuatro confines de la tierra. Descanse en Paz.



ESTE ES OTRO DE LOS momentos gloriosos que vivieron en la tierra araucana, los atletas panameños que fueron al Primer Iberoamericano de Atletismo. Aquí tenemos a LORRAINE DUNN, imponiéndose en una de las eliminatorias de los 200 metros planos, sobre las representantes de Brasil y Argentina, quienes de lejos, la siguen en ese orden.



En esta magnífica vista, captada en el instante mismo de comer nuestra compatriota JEAN HOLMES "su segundo pecado", pueden apreciar Uds. la razón por la cual dicha corredora istmeña, fue descalificada por el Juez de Partidas, en el evento final de los 100 metros planos para damas, del recién celebrado Torneo Iberoamericano de Atletismo en Chile. La señorita Holmes (primera de izquierda a derecha), se aprecia muy adelantada. Era la segunda vez que lo hacía y por ello, fue descalificada. La otra corredora panameña CARLOTA GOODEN, penúltima al extremo derecho, fue ganadora en dicho evento.

El Dr. Córdoba de la Combox Escribió A Quien Aseguró el tal Coria era Bueno

Panamá, 10 de Octubre de 1960.
Profesor Ramón G. Velásquez
Coordinador Internacional de
N.B.A.
Cajalapa 321, México 7, D.F.
Estimado Profesor:

Anoche, Domingo 9 de octubre del presente año, el boxeador mexicano Antonio Coria, fue "noqueado" en los primeros segundos del primer asalto, por el panameño Edwin Sykes, debutando el primero, las esperanzas del público que asistió a ese encuentro con el deseo de presenciar una buena pelea de box, dadas las recomendaciones que había llegado este boxeador, y por la tradición sentada en Panamá por otros púgiles del glorioso país azteca, que anteriormente nos habían visitado.

Durante mi reciente estadía en México, al saber que se había contratado a Coria, para celebrar un encuentro en Panamá, me dirigí a usted personalmente, para reguntarle por las capacidades profesionales de este señor. Esto lo hice por ser usted una autoridad internacional en el boxeo profesional, habiendo hecho la National Boxing Association público reconocimiento de su valer al nombrarlo en el último congreso celebrado hace escasamente cosa de un mes, Coordinador Internacional. Usted hizo los mejores elogios de este púgil, y me aseguró que

se trataba de un boxeador de prestigio en México, con excelente record que le permitía alternar con los mejores de cualquier país, por lo cual lo recomendaba a ojos cerrados para su aceptación en Panamá.

Al llegar a mi país, comuniqué a la Comisión de Boxeo Profesional su recomendación y su impresión acerca del boxeador Coria. La Comisión, haciendo buenas sus palabras, pasó por alto la prueba de suficiencia que se le exige a todo boxeador extranjero que viene a pelear por primera vez en este país, con el triste resultado de que este señor fue "noqueado" en forma espectacular, sin haber podido conectarle a su contrario ni un solo golpe, y causando una pésima impresión hasta por su manera de pararse a pelear, llegando algunos sectores de la prensa y la fanática panameña a aseverar que este señor a lo mejor nunca se había calzado un par de guantes de boxeo.

Lamento mucho que esto haya sucedido y creo firmemente que este señor Coria abusó de su buena fe y lo engañó en cuanto a sus condiciones de boxeador se refiere. Yo sé de su hidalguía, honorabilidad y don de gente, y por lo tanto, no puedo poner en tela de duda su buena fe al recomendarlo. Estoy seguro de que usted ha

sido víctima de un engaño, el cual yo soy el primero en lamentar.



El miércoles pasado, la Liga Profesional de Base Ball y los Encargados de la Venta de Abonos para la próxima temporada, ofrecieron a los chicos de la prensa y la radio deportivas, un espléndido almuerzo en el Salón Refrigerado del Chop Suey Oriental, que resultó un acto de primera. Durante el mismo, además de agradecer la colaboración brindada hasta ahora por los cronistas y redactores deportivos, se exhibieron nuevos planes, tanto para la venta de abonos, como para dar a conocer pormenores del próximo campeonato. En la vista pueden apreciarse a los señores Segundo Gutiérrez; Fat Fernández; nuestro director deportivo Chejo González; Arturo Gómez de Castro; Erasmo Orillac; Niningo Núñez; el Presidente de la Liga Lul Arango; Víctor Martínez Blanco; Pacho Icaza; Tomás A. Cupas; Conrado Sargent; Guillermo Hila; Junior Fernández y Diógenes Tapia.

En Lo De Bolivarianos

El Presidente Roberto F. Chiari Contesta al Lic. Aníbal Illueca

REPUBLICA DE PANAMA
PRESIDENCIA

Panamá, Octubre 17 de 1960

Señor
Lic. Aníbal Illueca S.
Presidente del Comité Olímpico de Panamá
Apartado 1074
Ciudad.
Estimado señor:

Me place responder a su atenta carta de 13 del presente, en la cual solicita al Poder Ejecutivo el aporte de Treinta Mil Balboas (B/.30,000.00) para ayudar a costear los gastos que ocasiona el envío de la delegación panameña a los Cuartos Juegos Deportivos Bolivarianos que se han de celebrar en Barranquilla, Colombia, en el mes de diciembre de 1961.

A fin de tener una completa información al respecto, le ruego proporcionar una relación pormenorizada de los gastos que la participación de Panamá en dicha actividad acarrearía para, previo estudio de tales cálculos, proceder a conseguir los fondos necesarios.

Me es grato suscribirme como su atento y seguro servidor,

(FDO.) ROBERTO F. CHIARI

Se Inicia Hoy Torneo de Natación En La Zona del Canal.- Actuarán Nadadores Nacionales e Internacionales

Comando del Caribe y la República de Panamá. Dicho torneo, que se llevará a cabo en dos sábados, se inicia a las 9 p.m. y será disputado en esta fecha y el próximo sábado.

Será regido el mismo por las reglas de la AAU. Además de los participantes z neitas y caribinos antes citados, por Panamá intervendrán equipos representativos de Colón; El Pa-

namá Hilton; Plaza Amador; Piscina Olímpica y Colegio La Salle.

Se competirán en dos categorías: adultos y niños.

Se iniciarán hoy las competencias de natación internacional, que tendrán como escenario la Piscina de Balboa y en las que intervendrán representantes de la Zona del Canal; el

tar. Y no crea usted que esto haya sido consecuencia del resultado del encuentro en sí, pues hace escasamente una semana, el boxeador cubano Hiram Bacallao, de reconocida fama mundial, quinto en la clasificación de "The Ring" y octavo en la de N.B.A., del peso mosca, fue noqueado así mismo en el primer asalto por el panameño a)3.4.6) fio(yó:ajM M sueño Manhattan Kid, en el mismo recinto, a pesar de lo cual no produjo la impresión lamentable del mexicano Coria.

Como resultado de este encuentro, Coria, tendrá que regresar a su país sin poder celebrar otro encuentro pues sus pésimas condiciones y peor pre-

sentación, le han cerrado las puertas del boxeo profesional en Panamá.

Lamento mucho, una vez más, estimado profesor, que esto haya sucedido, y aprovecho la oportunidad para saludarlo y suscribirme de usted afectuosamente.

Su servidor y amigo,
Dr. Elías M. Córdoba Jr.
Presidente

PARA CALZADOS:
PEREIRA

Braulio Baeza Llevará a "My Portrait" En Evento de B/.153,055.00 Esta Tarde

Esta tarde, en el Hipódromo de Garden State, N.J. será corrido el evento GARDENIA HANDICAP, considerado este como el evento mejor remunerado para yeguas de carreras y en el que intervienen desde su implantación, únicamente potrancas de 2 años de edad. El premio es de \$153,055.00. Dicho cotejo, que será sobre distancia de 11/16 de Milla, tendrá al instante de la partida, un total no menor de 13 participantes, uno de los cuales, será llevado nada menos que por el destacado látigo panameño BRAULIO BAEZA, quien cada día impresiona más gratamente en el Norte. En efecto, Braulio llevará las riendas de MY PORTRAIT, una gran corredora del Fred Hooper, el hombre que lo tiene bajo contrato en el Norte. Dicha potranca, es una de las favoritas en la prueba. También intervendrá en éste evento, entre otras prometedoras dos añeras: MY SISTER KATE, montada por Bill Hartack; GOOD MOVE, cuyo piloto será Eric Guerin; BILLIE BREEZE, con Roy L. Gilbert encima; COOK OUT, con Chr's Rogers de guía y otras que sería largo enumerar.

Este evento instituido en 1955, fué ganado entonces por NASRINA; luego en el 56 lo ganó ROMANITA, pero la descalificaron; en el 57 IDUN; en el 58 QUILL y el año pasado, MY DEAR GIRL. La ganará esta tarde Braulio?

T. de Pesca

Invitados los aficionados panameños a participar en el Torneo Internacional de Pesca que se celebrará en los alrededores de la Isla de Curazao, durante los días 4 y 5 de noviembre del presente año.

La Delegación de Panamá estará formada por representantes del Club de Yates y Pesca, de Panamá, la que integrarán los señores Federico Bremner y Edward Abbott. El año pasado, en este mismo torneo, el señor Federico Bremner se coronó Campeón Mundial de buceo, representando a Panamá y compitiendo contra aficionados de Holanda, Estados Unidos, Venezuela, Cuba, Antillas Holandesas y otros países.

La Delegación de Panamá debe salir con destino a Aruba, Curazao, a principios del mes de noviembre.

Equipo Completo Llevará "Herrera" Al Torneo Nacional de Lucha Libre

El Presidente de la Liga de Lucha, de Herrera, el dinámico Sion E. Cohen, ha notificado a la Federación Nacional de Lucha, que la Provincia de Herrera, está representada en los Campeonatos Nacionales de Lucha Aficionada, que se celebrarán en la ciudad de Chitré, con un equipo completo, lo cual demuestra que la lucha en Herrera, está progresando por la bien orientada organización y que se ha preocupado como ciudad sede del torneo, por tener

luchadores de todas las categorías, con el fin de que los campeonatos sean un éxito. He aquí sus representantes:

Categoría Mosca hasta 114½ lbs: Rodolfo García.
Categoría Gallo hasta 125½ lbs: Antonio Vargas.
Categoría Pluma hasta 136½ lbs: Euclides de León.
Categoría Ligera hasta 147½ lbs: Teófilo Raúl Atencio.
Categoría Semi-mediana hasta 160½ lbs: Manuel Ulloa.

Categoría Mediana hasta 174 lbs: Gerardo Jiménez.
Categoría Semi-Pesada hasta 191 lbs: Evelio Quintero.
Categoría Pesada sobre 191 lbs: Sion E. Cohen.

Entrenador del Equipo y Capitán: Gerardo Jiménez.
Delegado: Dr. Ezequiel Rodríguez.

Se ha notificado también que en el curso de la semana se nombrarán las madrinas de los equipos visitantes.

COSAS DE

GALLOS

Por Gallito

El joven gallero y Diputado José (Tito) Ramos, luchará por rebajar el impuesto de introducción al país de los gallos finos de riñas. El actual impuesto de introducción por cada animal es de B.10.00, lo que hace casi imposible que los importadores se avengan a traer gallos para su venta y reproducción. Esperamos que el H. D. Tito Ramos, cumpla su palabra, por el bien del deporte gallístico, y a la vez por el mejoramiento de la cría nacional. Todo parece indicar que los solones del Palacio de los Gallos, han leído nuestras crónicas sebatinas, respecto a la adquisición de ejemplares por dicha entidad, y tienen en mente de comprarle al conocido importador de gallos cubanos MATITA, media docena de estos ejemplares, para jugarlos con buena plata los días domingos. Ya que hablamos de MATITA, est nos informó que para fines del presente mes estará en playas panameñas el buen amigo y cubano Ricardo Torres Conde, quien trae consigo diez plumíferos para su venta y un centenar de las famosas espuelas DUN DUN. Para el 3 de noviembre venidero esta anunciada la nueva temporada gallil en la vallita de los HERMANOS DORATI en la población de Gatuncillo, y de ahí para adelante se jugará gallos todos los domingos. Sigue regalando el CLUB GALLISTICO S.A., dos dólares a los tres gallos que muerdan la derrota

de las tres primeras peleas de los días lunes. Este es un caso absurdo desde cualquier punto de vista que se vea, ya que los que están en la obligación de efectuar las tres primeras riñas, son los socios del citado club, léase el REGLAMENTO GALLISTICO. El cual dice así: Los dueños de vallas o socios están en la obligación de efectuar las tres primeras peleas de cada reunión para poder cobrar la cuota de la entrada al recinto gallil de no llenarse este requisito están en la obligación de devolver la cuota de entrada a todo aquel que ha pagado. Y hasta el próximo sábado.

TIPS DEPORTIVOS,

AMENIDADES, etc.

Por A. L. G.

ALGO SOBRE DANNY MURTAUGH

Muy pocos saben, sin duda alguna, que cuando Danny Murtaugh, el Director de los Piratas de Pittsburgh, campeones mundiales de baseball, vió salir la bola bateada por Bill Mazeroski, que resultó un jonrón ganador del partido, pensó que iba a dar a las manos del jardinero Yogi Berra. Sin embargo, cuando la vió volar sobre la cerca, se dió cuenta enseguida, de que su team era el campeón mundial de pelota; y de inmediato, según él mismo dijo, se le clavó en la cabeza de llegar a casa cuanto antes, para darle un beso a su esposa! Murtaugh, joven, apenas cuenta 43 años de edad, jugó la segunda base de los Piratas durante los años 1949-49-50.

UN SEGUNDO PREMIO SUPERIOR A MUCHOS PRIMEROS

El premio en disputa en la gran carrera GARDEN STATE HANDICAP, es tan remunerador, que el solo segundo lugar, supera a muchos premios clásicos en los EE.UU. Por ejemplo, a BALLY ACHE, que arribó segundo de WARFARE la última vez que se corrió este evento, recibió nada menos que por ese placé, un total de B.56,615.00!

Dicho evento pasa de los B.200,000.00 en premios y se considera, la carrera mejor dotada en el mundo.

SNEAD HA GANADO MAS PLATA QUE TODOS

Según estadísticas llegadas a nuestra mesa de redacción, el gran golfista Sam Snead, norteamericano, es el mayor ganador de dinero en este deporte en el Mundo. En efecto, entre el año 1937 y 1960, ha acumulado en premios obtenidos, nada menos que \$343,274.00!

MANO FIRME Y FUERTE SEÑORES COMISARIOS

Aunque nuevos, los Comisarios recién nombrados en el Hipódromo Presidente Remón, dieron muestras de dinamismo en su actuación del fin de semana último, y de que tienen dispuestos, a enderezar la hipica. Las sanciones impuestas a los jinetes MAS INCAPACES y a los JINETES EMBUSTEROS, nos parecieron muy justas. En cuanto a los estanciamientos que dispusieron, y a los re-

clamos que no aceptaron, también estuvieron muy atinados. Al menos, nuestra opinión en estos casos, estuvo con ellos.

ASALTARON A PARET

Benny (Kid) Paret, el cubano que ostenta la corona mundial de los welters, quien próximamente debe defender su corona ante el panameño-argentino Federico Thompson, fue asaltado a principios de la semana en curso en la ciudad de Nueva York, cuando se disponía en unión de su señora, a abordar un carro de alquiler. Un total de 4 hombres llevaron a cabo el asalto, uno de los cuales le dijo a ella: "QUE ANDA HACIENDO UD. CON ESTE NEGRO?". Paret de inmediato iba a responder con los puños, cuando le dieron en el rostro con una antena de carro y otro con un objeto, también lo golpeó en el estómago. Mientras tanto, otro de los asaltadores, despojaba a la señora de un brazalete y un reloj pulsera; mientras que a Paret le quitaron un prendedor de corbata de oro y una sortija de diamantes. Pocos instantes después, fueron los ladrones capturados por la policía.

EL "CUCO" DE QUINTERO PELEARÁ CON URBINA

Len Matthews, un peso ligero que amenaza con llegar a conquistar el título mundial de su categoría, peleará el 14 de Noviembre próximo contra otro prometedor contendor del mismo grupo, quien es nada menos que Al Urbina. Matthews tiene record de 28-3-2, habiendo ganado sus últimas cuatro peleas por la vía del K.O., siendo una de sus víctimas el panameño Jorge "Avispon" Quintero, a quien ha acostado dos veces. Su rival Urbina tiene marca de 26-4-4.

CARLOS RENNERT APROVECHO EXITOS DE JINETES PANAMENOS

Al retornar de los EE. UU. en donde estuvo por breves días, nos hemos enterado de que el turfman panameño Carlos Rennert, aprovechó la racha de triunfo de los jinetes panameños, al ganar pagando alto dividendo. Entre otros, Rennert pilló la dupleta en que B. Baeza ganó las dos primeras carreras y produjo una dupleta de \$797.00; así como también, el dividendo de \$121.00 que pagó con una cabalgadura triunfante, el istmeño Heliodoro (Papito) Gustines.

CERCA DEL "RING"

Por: PAPI MENDEZ

HIRAM BACALLAO: el quinto peso mosca del mundo y titular de esa misma división en Cuba la Bella, se encuentra practicando con gran entusiasmo en el Gimnasio Nacional para su pelea de revancha con "el pequeño Maestro del boxeo panameño" Pedro (Kid Manhattan) Ortiz. Ayer lo vimos hacer guantes ante los destacados trompadachines Eligio Pontiles y Pedro Carvajal, y Bacallao está que corta, como una navaja de afeitar. Su mentor el buen amigo Fillo Echeverría asegura que su muchacho no se dejará sorprender esta vez de Manhattan Kir, como sucedió en el primer encuentro que sostuvieron el 2 de octubre en el Coliseo de la Avenida "A".

— ooo —

Un ejemplo para la juventud de este siglo, lo es el veterano boxeador KID FOSTER, considerado campeón sin corona de las 160 libras. A Foster se le ve todas las tardes practicando con gran interés en el Gimnasio Nacional LLUEVA, TRUE-NE o RELAMPAGUEE, allí está el líder como un tiro al pie del cañón. Foster, está en espera de una oferta que le hicieron desde Puerto Armuelles, para un pleito con el cubano Mario Coll. Foster se siente co-

mo un chiquillo de 13 años.

— ooo —

Desde el Salvador el conocido instructor nacional Francisco "Papi" Chavarría, envía un saludo a la afición local y nos informa que todo por allá marcha viento en popa y el está ayudando de manera efectiva al boxeo salvadoreño, muy pronto logrará intercambio entre boxeadores de aquí con los de allá, por intermedio de los empresarios salvadoreños.

— ooo —

Una pelea candela será la que protagonizarán el 30 de Octubre en el Gimnasio Nacional Patrocinio (Gambao) Allen y Roberto "Tromba" Mutillo.

— ooo —

Manuel R. Landero, el popular promotor chiricano, proyecta presentar en los entarimados de Valle de la Luna, al valiente peleador capitalino Ernesto Campbell, ante el campeón jamaicano Killer Salomón, Oky-Doki Mister Landero.

PARA CALZADOS:
PEREIRA

GINO JOSE (CHICAGO) VS MELVIN BOURNE (PANAMA) MAÑANA

Por Papi Méndez

Melvin Bourne, "el gato negro del ring", demostrará mañana por la noche ante el campeón pluma de Chicago, Gino José, que es el mejor peleador local libra por libra cuando se mida con este último, en pelea

internacional, pactada a un límite de 10 asaltos y un peso no mayor de 128 libras, que tendrá por escenario el histórico Gimnasio Nacional. En la pelea semifinal Andrés (Asesino) Allen, concede la revancha al "Caballero del Ring" Vicente de Colón Pedro Frutos. Allí

Rey Best, en 132 libras y 6 episodios de acción. En las preliminares, concertadas a 4 vueltas, se miden, el pimentoso Manuel Moreno y Jim Townsend en 112 libras, mientras que Rolando Ruiz de la ciudad capital, cambiará metrala con el estilista estaremos Dios mediante



MELVIN BOURNE



GINO JOSE

OPCION DE LOS COMPETIDORES, DE HOY EN EL HIPODROMO REMON

1a. Carrera — 9a. Serie — 6 Fgs.
Premio: B/. 500.00 Pool Cierra: 1:00
PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

1—NAPA	A. Lourless	110	25%
2—SAN SALVADOR	J. C. Phillips	105	20%
3—DON SAM	G. Milord	112	18%
4—DON ALBERTO	L. Flores	107	15%
5—CIRIA	B. Aguirre	114	12%
6—CORVIGLIA	V. Tejada	107	10%

Carrera de difícil pronóstico es ésta. Hemos preferido al nativo NAPA teniendo en cuenta que la semana pasada, no obstante venir de un prolongado descanso, corrió admirablemente. El cotejo sin embargo, es de difícil pronóstico. Nótese como hemos repartido los porcentajes.

2a. Carrera — 8a. Serie — 6 Fgs.
Premio: B/. 600.00 Pool Cierra: 1:30
SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

1—ROSA DE MAIPO	J. Vázquez	105	30%
2—GAZAPO	V. Tejada	108	25%
3—MECHI	H. Mora	109	20%
4—MADAME CUCU	L. Flores	101	15%
5—CORDIAL	A. Lourless	107	10%

Otro cotejo duro de acertar es éste. Indudablemente que la línea de carrera está a favor de ROSA DEL MAIPO, pero es tan falladora ésta veloz yegüita, que uno no puede pronosticarla a ciencia cierta. De entre sus rivales, GAZAPO, que va muy aliviado de carga; la nativa MECHI, que ha sido bajada a un lote muy débil; MADAME CUCU, que viene amenazando ahora tiene un peso muy livianito, son de sumo cuidado. En cuanto a CORDIAL, es apenas una sorpresa.

3a. Carrera — 12a. Serie — 7 Fgs.
Premio: B/. 400.00 Pool Cierra: 2:00

1—NOTICION	F. Justiniani	117	70%
2—INDIAN CALL	F. Alvarez	115	30%

Únicamente los dos que hemos dejado con opción puede ganar. Los demás, no tienen más que un papel numérico. Ya lo verán.

4a. Carrera "Especial" Nac. — 5 Fgs.
Premio: B. 500.00 Pool Cierra: 2:30
O N E T W O

1—DON TITO	L. Flores	109	40%
2—LA TULI	J. C. Phillips	112	35%
3—P. HAVEN	G. Milord	110	15%
4—BAMBITO	J. P. Díaz	105	10%

La última actuación de DON TITO, estuvo muy debajo de lo que él puede dar. Este hijo de Major Mistake ha venido mejorando mucho y su actuación mediocre del fin de semana pasado, lo atribuimos a una conducción deficiente. Además, fue muy corrido sin razón, por lo interior de la pista, que está mucho más pesado que la media cancha o lo exterior por estos días. LA TULI que reaparece, es una yegua que mientras estuvo en actuación (viene de para), evidenció clase, pero por el descanso del cual reaparece, no creemos pueda con nuestro escogido. PERSION HAVEN y BAMBITO, siguen después en cuanto a opción se refiere, pero tienen menos chance que los dos primeros.

5a. Carrera — 4a. Serie — 7 Fgs.
Premio: B/. 700.00 Pool Cierra: 3:00
O N E T W O

1—GRUNIDO	G. Milord	110	60%
2—MONTESCO	L. Flores	105	25%
3—GRANADERO	C. Ledezma	112	15%

Aunque viene de un descansito, el que le ha sentado muy bien, nos luce que GRUNIDO debe irsele de un solo tirón y desaparecerlos. Los demás no tienen categoría. A él (GRUNIDO) se lo ganó DIPUTADO, un caballo muy superior. MONTESCO es el ejemplar llamado a dar una sorpresa, pero eso lo vemos muy duro.

6a. Carrera — 7a. Serie — 7 Fgs.
Premio: B/. 600.00 Pool Cierra: 3:35
PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

1—GUSTOSA	G. Milord	112	40%
2—REY BELOT	B. Aguirre	110	25%
3—Metafierro	V. Tejada	106	20%
4—KORRIGAN	J. P. Díaz	115	15%

Aunque ahora va en una categoría muy superior a ella, la forma como triunfó la semana pasada nos indica que un cambio superior debe haberse operado en la yegua GUSTOSA.

Es por esto, que la estamos pronosticando para repetir. La posición que tiene es desventajosa, pero a pesar de ello, creemos debe imponerse. REY BELOT que atropelló a BLASCO, se presenta peligrosa. Un tercero en discordia puede ser METAFIERRO, que la semana pasada tuvo muchos contratiempos.

7a. Carrera — 5a. Serie — 7 Fgs.
Premio: B/. 650.00 Pool Cierra: 4:05
SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

1—RANCHIPUR	V. Tejada	105	33%
2—PADILLA	C. Ledezma	108	30%
3—BOCACCIO	J. C. Phillips	102	25%
4—BRANDAL	H. Mora	104	12%

Insistimos en recomendar a RANCHIPUR, atendiendo a que la semana pasada tuvo repetidos contratiempos que impidieron el que se desempeñara a satisfacción. Ahora con menos ejemplares en el grupo debe correr mucho mejor. Su principal contendor será PADILLA, el que conducido por C. Ledezma, debe superarse esta vez; pues J. C. Phillips, a pesar de su gran entusiasmo, con el pupilo de Johnny Bonny, no se ve muy feliz. Algo no embona entre ellos. BOCACCIO es un tercero en discordia. El lote se le ha aliviado y puede hasta irsele de un viaje, si se descuidan.

8a. Carrera — "Especial" Imp. — 7 Fgs.
Premio: B/. 600.00 Pool Cierra: 4:40
O N E T W O

1—TRANFUERO	V. Tejada	108	35%
2—COCA	F. Alvarez	114	30%
3—POSADAS	C. Ledezma	110	25%
4—POROTO	J. P. Díaz	108	10%

Después de ver la gran carrera que hizo el domingo último, cuando inesperadamente y por un descuido lo venció TITAN, nos parece que TRANFUERO debe ser el matador en ésta. La yegua COCA y el tordillo POSADAS, son los principales contendores. Una carrera muy interesante debe resultar ésta. El papel de POROTO, aunque para muchos entendidos es de primera fuerza, según nosotros, es secundario. No tiene clase. Tal es nuestra opinión.

9a. Carrera — 6a. Serie — 6 Fgs.
Premio: B/. 600.00 Pool Cierra: 5:15
O N E T W O

1—NOTATALL	M. Valenzuela	115	50%
2—MAURICIO	F. Justiniani	104	25%
3—MANANDOAGUA	B. Aguirre	109	20%
4—BUGGER BEAR	G. Milord	116	5%

De más está decir, que NOTATALL es superiorísimo. Si falla debido a una valenzuelada, el ganador estará entre MAURICIO y MANANDOAGUA, este último por añadidura, va en llave de apuestas con nuestro escogido. El papel de BUGGER BEAR, es secundario.

10a. Carrera — 2a. y 3a. Serie — 10 Fgs.
Premio: B/. 800.00 Pool Cierra: 5:45
O N E T W O

HANDICAP DIA INTERNACIONAL DE COOPERATIVAS DE CREDITO

1—TRAIPO	R. Prestán	114	70%
2—AZABACHE	L. Flores	106	20%
3—CARA BUENA	G. Milord	108	10%

Casi nos parece innecesario comentar esta prueba. Es el borrón del programa. Decimos así, porque indudablemente, TRIPO se destaca de manera principal sobre sus rivales; pues el de cuidado de verdad, es AZABACHE y este poco va al tiro de 10 furlongs. Sin embargo, si se descuida TRIPO o mejor dicho su jinete R. Prestán, entonces el negro se les irá de un viaje. De los demás, CARA BUENA y NUEVA YORK, que también van en la prueba, llevan poca opción. Al primero de éstos apenas le vemos un 10% de chance y al otro ninguno por corazones de clase.

11a. Carrera — "Especial" Import. — 7 Fgs.
Premio: B/. 600.00 Pool Cierra: 6:00

1—MARGRAVE	C. Ledezma	120	65%
2—CIMATINA	J. P. Díaz	104	25%
3—NARCISO	J. Ulloa	110	10%

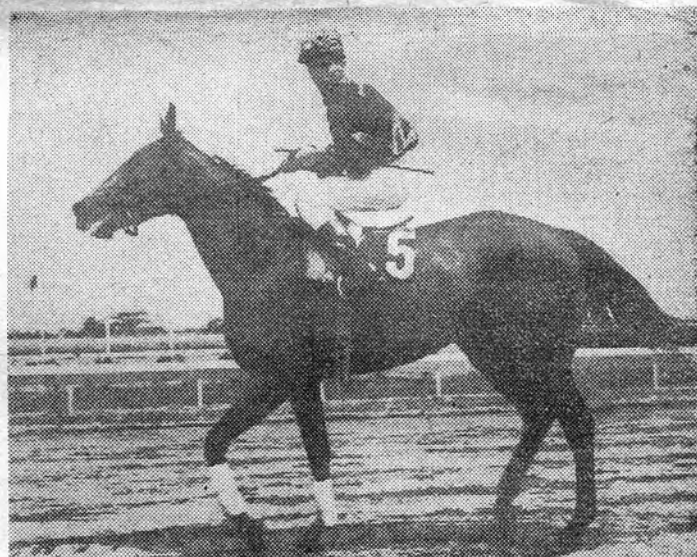
MARGRAVE parece, fíjese que decimos, PARECE, una fíjita. La única que pudiera salir haciendo algo raro, es CIMATINA, la que la semana pasada, un señor llamado B. Pimentel, quien apenas si sabe montar sobre un caballo de carreras, pero que sí sabe sujetarlos, no le permitió extenderse.

Invitado el Presidente Chiari por la Liga Profesional

Comisión de la Liga de Baseball Profesional visitó ayer a S.E. el Presidente de la República, con el objeto de invitarlo a que acuda a la inauguración del torneo de pelota rentada y que haga el lanzamiento de honor en dicha velada deportiva. Además, le informaron sobre cómo andan las

actividades del 4o. equipo, para lo cual, el Presidente Chiari, ofreció su más decidida cooperación.

Integraron la comitiva que visitó al Presidente los señores Raúl Arango N., Erasmo Orillac, Stanford Graham, Niningo Núñez y Alberto García de Pa-redes.



GUSTOSA, veloz yegua chilena que ganó el sábado pasado la 2a. carrera bajo la conducción de Guillermo Milord, demostrando que se ha operado en ella un admirable cambio en sus condiciones. Por tal presentación, ha sido nuevamente, al igual que la semana pasada, escogida por EL INDEPENDIENTE, para volver a triunfar. GUSTOSA intervendrá en la 6a. carrera del programa de esta tarde.

Pronósticos Hípicos

Por MARCUS MONTY

GANADOR	PLACE	TERCERO
1. San Salvador	Don Sam	Napa
2. Rosa del Maipo	Luciente	Gazapo
3. Indian Call	Silvana	Towns Wall
4. Don Tito	Mr. Goya	Bambito
5. Joselito	Grunido	Baobad
6. Guadalcana	Gustosa	Metafierro
7. Padilla	Ranchipur	Garufera
8. Posadas	Tansfuero	Coca
9. Notatall	Mauricio	Manandoagua
10. Cara Buena	New York	Traipo
11. Margrave	Cimatina	Narciso

PRONOSTICOS PARA EL DOMINGO

1. Manchú	Dicharachero	Crisóstomo
2. Frijolito	Hostigador	Bien
3. Charlie Grant	Aludido	Altagracia
4. Quinientos	Alfabeto	Engañada
5. Huamblin	Delta	Silverio
6. Maracaibo	Cosaco	Filje
7. Diputado	Imperio	Bright Spur
8. Sacurra	Atorrante	Cantejonda
9. Filirado	Elvia	Kozón
10. Anleo	Suerte Nueva	Aerón Trumpet

5 Estelares Este Fin de Semana en el Hipódromo Traipo, Maracaibo, Sacurra, Imperio y Kazán son Nuestros Escogidos Para Imponerse en los Mismos

Por A. L. G.

Uno de los fines de semana más grandiosos de cuantos hemos tenido en los últimos meses en el Hipódromo "Presidente Remón", debe resultar el que se inicia hoy con un total de 11 pruebas y continuará mañana con un total de 10. Le da

colorido especial al mismo, el que CINCO EVENTOS de rango superior, que han levantado a un plano mayor de lo acostumbrado, el interés de los fanáticos, y de los no fanáticos, de la fiesta burrera.

En efecto, se trata de los siguientes eventos: Handicap

"Día Internacional de Cooperativos de Crédito", que será corrido hoy y de el Handicap "Frederick Rose"; el Clásico "Sociedad de Dueños de Caballos" y dos eliminatorias para el Derby "Independencia", que serán corridas mañana.

Bastan los nombres de dichos

eventos, y pasar la vista por la cartilla preparada para ambos días, para reafirmar lo que expusimos al comienzo de este escrito: Que Ambas Reuniones, Serán Grandiosas.

Los escogidos nuestros para triunfar en estos eventos son: TRAIPO, en el de esta tarde; y, MARACAIBO; SACURRA; IMPERIO y KAZAN, en los de

mañana. Lógico es, que resultaría muy extenso entrar en detalles pormenorizados sobre cada uno de estos eventos. Para obtener más datos al respecto, los remitimos a nuestros acostumbrados cuadros de pronósticos y comentarios, en esta misma edición, en los que encontrarán además, otras informaciones.

OPCION DE LOS COMPETIDORES, MAÑANA EN EL HIPODROMO REMON

Primera Carrera "Especial" Imp. 7 Furlones Premio B.600.00 Pool Cierra 1:00

PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

1—Crisostomo R. Prestán 102 45%
2—Manchu J. C. Phillips 109 35%
3—Dicharachero F. Justiniani 112 20%

Aunque MANCHU, que la semana pasada fue estorbado y perdió a su jinete, demostró que venía atropellando a CRISOSTOMO, somos de opinión, que este último debe ganar. En un tiro mas corto como van ahora (7 furlones de 1 milla), el de Cinglio es superior. Si, los dos son malisimos. Tercera opción, pero no al lado de nuestro escogido. Le damos a DICHARACHERO.

Segunda Carrera Novena Serie 6 Furlones Premio B.500.00 Pool Cierra 1:30

SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

1—Hostigador G. Milord 113 35%
2—Friolito A. Credidio 115 30%
3—Pepin R. Diaz 110 20%
4—Arancel L. Flores 108 15%

Bueno en este grupo todos son malos y livianos. Por la forma como han venido corriendo en los últimos tiempos; recordando lo que fueron y contra cuales se han fajado en los últimos tiempos, nos luce que HOSTIGADOR será el ganador. Luce en papel, pero que le están dando una oportunidad, que dicho sea de paso, nos parece muy acertada.

Tercera Carrera Décima Serie 5 Furlones Premio B.450.00 Pool Cierra 2:00

3—My Fair Lady J. Vázquez 100
4—Aludido J. P. Díaz 104 40%
5—Charlie Grant V. Tejada 8 35%
6—Pangal M. Rodriguez 99 15%
7—Altigracia G. Milord 109 10%

Nota: My Fair Lady corre fuera de apuesta. Después de MY FAIR LADY, la que será una ganadora obligada y va fuera de las apuestas el ganador para efectos de ésta, estará entre ALUDIDO y CHARLIE GRANTS. Le damos preferencia al primero, por ser importante tener mejor tren, va más liviano y es menos disparate que el nativo CHARLIE GRANTS. En cuanto a los demás, PANGAL acabará tarde como siempre y necesitará en los finales, la ayuda de un jinete de más poder.

Cuarta Carrera "Especial" Imp. 7 Furlones Premio B.600.00 Pool Cierra 2:30

ONE TWO

1—Quinientos C. Ruiz 115 50%
2—Alfabeto C. Ledezma 110 40%
3—Brass Quarter A. Ubidia 115 10%

La verdad, que QUINIENTOS, un caballo que llegó a Panamá por la vía de Caracas, Venezuela, según tenemos entendido, no es cosa del otro mundo pero vaya Ud. a ver. Se necesita por ventura, ser cosa del otro mundo, para ganarse a estos? El mejorcito es ALFABETO y resulta PESIMO. En cuanto a BRASS QUARTER lo vemos como un tercero en discordia de pocas probabilidades.

Quinta Carrera Octava Serie 6 Furlones Premio B.600.00 Pool Cierra 3:00

ONE TWO

1—Silverio J. Talavera 113 40%
2—Huamblin C. Ruiz 113 30%
3—Teddy J. Phillips 108 20%
4—Bella V. Tejada 112 10%

Una carrera bonita tiene que resultar ésta. Atengámonos al orden anotado y considérenlos a todos con chance.

Sexta Carrera Novena Serie 6 Furlones Premio B.500.00 Pool Cierra 3:35

PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

"HANDICAP FREDERICK ROSE"

1—Maracaibo C. Ledezma 112 50%
2—El Venenoso C. Baeza 113 30%
3—Cosaco F. Justiniani 112 20%

Por la forma como corrió el domingo pasado, MARACAIBO no debiera ser nuestro ganador; pero hemos insistido en él. En cambio, a SECOND BRANCH que se lo ganó, no

lo hemos recomendado. Parece raro verdad? Hemos actuado así, porque nos parece, que el nativo perdió por cargarse. Ahora, sin la amenaza de CHICO DE ORO, verán Uds. como se las va a pintar EL VENENOSO, que viene de arriba y COSACO que se mueve algo, son los contendores

Séptima Carrera 10 Furlones B.1,000.00 CLASIFICACION DEL CLASICO INDEPENDENCIA DE PANAMA. Pool Cierra 4:05

SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

1—Imperio G. Milord 117 35%
2—Diputado J. Rodriguez 110 30%
3—Golden Rocket J. Ulloa 121 20%
4—Piccolino J. P. Diaz 108 10%
5—Bright Spur C. Ledezma 110 5%

De entre un total de 11, los cinco que hemos dejado con chance, son los indicados. Nuestro escogido IMPERIO, es un caballo muy corredor que al parecer, en Panamá se ha afirmado más que en Sur América. Tenemos la impresión de que estamos ante el caso de un caballo-sorpresa. Después de él, por línea de carrera DIPUTADO y GOLDEN ROCKET, son muy indicados; mientras que PICCOLINO y BRIGHT SPUR, recordando lo que fueron, nos lucen como las sorpresas probables. Los demás, somos de opinión, han sido inscritos por el entusiasmo y la esperanza que en ellos tienen fincadas sus respectivos dueños, pero es duro el que salgan ganando, al menos, desde nuestro punto de vista

Octava Carrera CLASICO SOCIEDAD DE DUEÑOS DE CABALLOS. 8 Furlones. Premio B.200.00 Pool Cierra 4:40

ONE TWO

1—Sacurra R. Vázquez 112 50%
2—Atorrante G. Milord 110 30%
3—Rechazada C. Ledezma 108 15%
4—Cantejonda V. Tejada 106 5%

Iuego de curado de cañeras y recordando su clase nos luce que SACURRA debe ajustarlos sin problema alguno. Un caballo que ha mejorado mucho y que viene de correr contra mejores, es ATORRANTE, pero nunca ha podido ser igual a nuestro escogido: a menos que este, no esté tan mejorado, como nos estamos imaginando. De los demás la nativa RECHAZADA es digna de tenerse en cuenta. Por algo acabó con el invitado de KAZAN. La opción de CANTEJONDA, aunque anda aleonada si la vemos en poco.

Novena Carrera 10 Furlones B.1,000.00 CLASIFICACION DEL CLASICO INDEPENDENCIA DE PANAMA. Pool Cierra: 5:15

ONE TWO

1—Kazán C. Ledezma 106 30%
2—Filtrado R. Vázquez 122 29%
3—Marlami J. C. Phillips 109 26%
4—Taciturno B. Aguirre 108 10%
5—Carlos M. H. Mora 110 5%

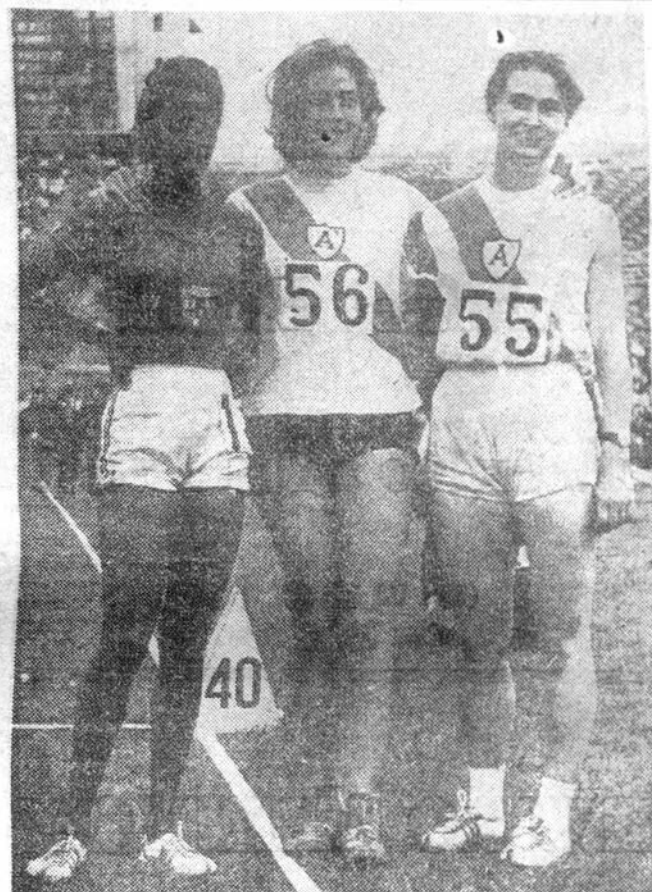
Pueden estar seguros, de que no estamos opinando ni por patriotismo ni por simpatías, aunque es el caballo No. 1 en nuestra admiración. Nos estamos refiriendo a KAZAN, el gran corredor nativo, que con solo 100 libras y algunas pocas de sobrepeso, intervendrá en esta prueba. En él confiamos para ganarse esta eliminatoria, FILTRADO indudablemente, es todo un caballo de carreras, pero para que le den al pupilo de Carlitos Eleta esta ventaja, se necesita un supercaballo. De los otros, MARLAMI se presenta también muy, muy peliados. Fíese como hemos repartido los porcentajes. De los demás, TACITURNO y CARLOS M. llevan papeles sorpresivos.

Décima Carrera 5a. Serie 7 Furlones Premio B.650.00 Pool Cierra

ONE TWO

1—Santano J. Ulloa 116 60%
2—Aerial Trumpet G. Milord 110 40%

Entre los únicos dos notados, está el ganador. Nuestro escogido SANTANO indudablemente es más clase; sin embargo, AERIAL TRUMPET, anda mejor que nunca y puede voltarlo.



Luego de imponerse en una de las pruebas eliminatorias para los 100 metros planos para damas la gacela panameña JEAN HOLMES, pose para los diarios en el Torneo Iberoamericano de Atletismo celebrado en Chile ha poco. Aquí la tenemos en un instante en que se hacía derroche de confraternidad, con un par de bellas corredoras argentinas, que la escoltaron a la meta.

Por una Hípica Mejor

Por JOHNNY BONY

José Ulloa, el jockey clasiquero, que se parece al pájaro "voy y vuelvo" por aquello de ir y venir de Chile a Panamá, en menos de lo que se persigna el Nato Martiz, saldrá el próximo lunes rumbo a los Estados Unidos de Norteamérica, como se sabe, cumplirá ventajoso contrato. Siendo así no montará en el Clásico 3 de Noviembre.

"Cuando tú vé una montaña nadando... ese son the lagarto", le decía el preparador Whiteblue Allen al nuevo JEJE de Mantenimiento del Hipódromo Don Lalo Testa. Ya lo hemos dicho anteriormente. Hasta que uno de ellos no le quite una pata a un caballo o se lleve a su cueva a un ser humano no empezarán a darle pómogranado a esos bichos. Dcen que se pasan de un estero a otro por los lados de la partida de los 7 furlones. Vi ayer uno de esos lagartitos en la cienaga que está por los lados del poste de los 7 furlones. El popular Plum-Plum Quijano mató 4 culebras de las conocidas por Patokas, venenosas por cierto, cuando se encontraba con su grupo de macheteros limpiando monte por el mismo lugar. Muy cerca al área de los establos crece monte cerrado y naturalmente abunda la culebra venenosa. Y pensar que existen muchos caballos costosos en el Hipódromo. Me parece que los macheteros deben limpiar de monte toda el área adyacente a los establos. Plum-Plum tiene muchas ganas de entrarle al monte, pero falta la orden y una buena cantidad de expertos macheteros. Adentro Mr. Mon que Plum-Plum tiene ganas.

Fuentes de entero crédito nos indican que Don Ofelo Orlandi estará en Panamá a fines del presente mes y viene con deseos de presenciar el Clásico 3 de Noviembre. Don Ofelo es la persona que invictó sangre nueva al Hipódromo panameño con sus recientes importaciones y tiene el visto bueno de la Junta de Control de Caballos para traer más de 100 caballos a Panamá.

Desde ya puedo asegurar que la fanaticada que asistirá a nuestro celiseo hípico con el fin de presenciar el Clásico 3 de Noviembre rebasará todos los cálculos e implantará una nueva marca de entrada. La gran cantidad de participantes y sobre todo la calidad de ellos ofrecerá un delicioso menú hípico para los asistentes a la fiesta hípica de nuestra fecha gloriosa. Y Mon Navarro muerto de risa.

ALZAMIENTO EN VERAGUAS



**Machete en Mano
Los Campesinos
Pueden Rebelarse**

(Vea Páginas Centrales)

**El Azufre: Regalo
de México a los Trust**

(Vea Página 9)

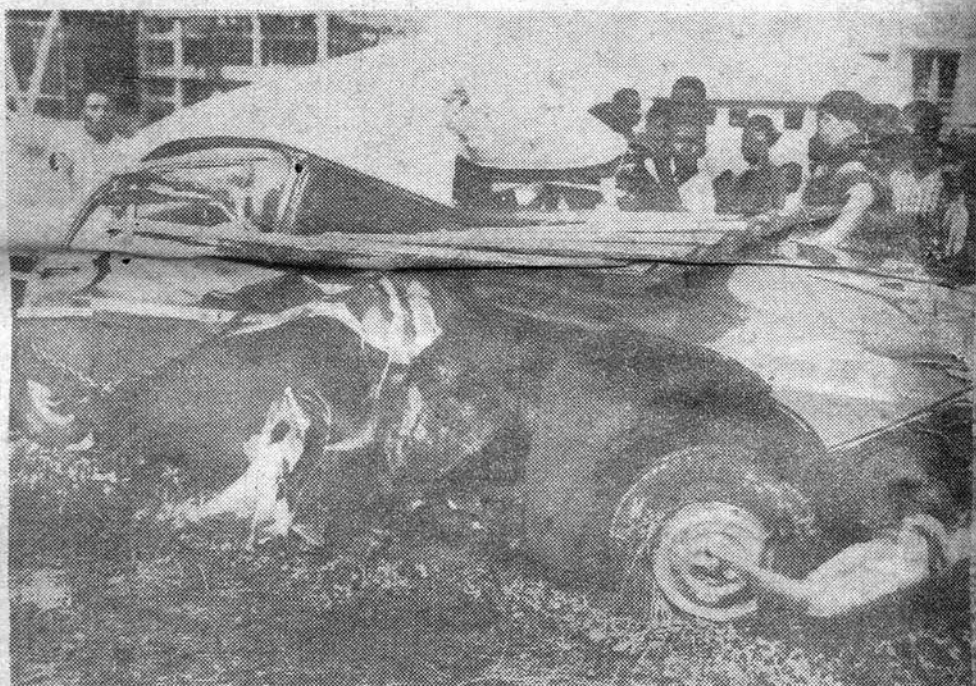
**CENTRO AMERICA:
Dos Bloques que
Se Enfrentan**

(Vea Página 14)

**Vea Fotos Exclusivas
de la "Arrancada" que
Descalificó a Holmes
en el Evento Chileno**

(Vea Página 20)

Otro Accidente en la Transístmica



En la mañana del miércoles 19 de Octubre se dirigían a la capital las personas siguientes: Gilberto Wilson conductor del carro particular con placa No. P-18446, acompañado de Lilly May, Amy Cecilia Bartley, Priscilla Federica, Merto G. Louise Lawman de Franklin y Araminta J. Serían aproximadamente las 6:50 a.m. cuando se encontraron en la vía con el camión con placa No. C-25028 cargado de bananos que se había detenido en la carretera a cambiar una llanta. Según la apreciación fotográfica, se nota a las claras que estaba dicho camión mal estacionado, haciendo el lugar donde ocurrió esta tragedia y constatando la hora en que pasó, calculamos que la visibilidad era poca por el exceso de neblina que a esa hora hay por esos alrededores. Por lo expuesto se calcula que a escasa visibilidad a unida a la velocidad que traía y la forma errónea que se había estacionado el camión fueron los motivos del accidente.

Según versiones del Sr. Pascual Avila Molinar conductor del camión, él hizo señas al carro de que se desviara, pero viendo que se aproximaba velozmente, optó por tirarse a la cuneta y evitar que se arrollara. La foto del carro nos muestra claramente que el impacto lo recibió directamente en la parte delantera derecha, y se estrelló con la parte trasera izquierda del camión con la consecuencia pérdida de vida de las señoras Lilly May Betty quien prácticamente quedó degollada y de Amy Cecilia Bartley quien fue destacadada por el impacto. El resto de las acompañantes resultaron con heridas de cuidado y el menos lesionado fue el conductor del carro el Sr. Wilson.